

MUTFAK  
DAVLUMBAZLARI  
**EKOLOJİ**  
**ÜNİTELERİ**  
Ecology Units  
For Kitchenhoods



**ENDÜSTRİYEL MUTFAKLAR İÇİN**  
For Industrial & Commercial Kitchens



**turkvent®**

[www.turkvent.com.tr](http://www.turkvent.com.tr) | +90 850 303 70 73 | [info@turkvent.com.tr](mailto:info@turkvent.com.tr)

**turkvent®**

TİCARİ VE  
ENDÜSTRİYEL MUTFAKLAR  
İÇİN HAVALANDIRMA SİSTEMLERİ

*Exhaust Air Filtering Systems for  
Commercial Kitchen Hoods*



turkvent®

12 years

## GENEL TANIM GENERAL DESCRIPTION

Sürekli artan çevre bilinci ile emisyonları ve kirliliği azaltmak için ortak küresel hedeflerimize ulaşmak için bizlerde ekoloji ünitelerimiz ile katkı sağlamaktayız. Ticari mutfa uygulamalarından kaynaklanan pişirme dumanlarını, yağları, ısı, gaz ve diğer parçacıkları çevremle / doğaya egzoz etmeden önce filtreleme yapılmalıdır, bu işlemi ekoloji ünitelerimiz yüksek verimle sağlar. **Turkvent** ekoloji üniteleri, havalandırma ve filtreleme sırasında davlumbazlardan sonra ikinci aşama olarak kullanılır. İlk filtreleme yüksek verimli davlumbazlarda yapılır. Ekoloji ünitelerimiz, örneğin çatıların üzerine, otoparkların içine veya asma tavanların üzerinde yerleştirilebilir. Projelerinize uyacak çeşitli modellerimiz mevcuttur. Pişirme türü tiplerine göre, (normal, kömür izgaraları, baharatlı yiyecekler vb.), mutfa davlumbazları boyut ve özelliklerine göre (mevcut veya kurulacak), ekoloji ünitesinin tipi, filtreleri, kapasitesi, uygulama şekli belirlenerek üretime başlanır. Kisacası mutfaktaki pişirme tiplerine göre filtre tipi ve debi hesaplanır. Çoklu mutfaklärin egzoz kanalı tek bir ekoloji ünitesine bağlanabilir. **Turkvent** ekoloji üniteleri istenen duruma veya pişirme ünitelerine göre özelleştirilir. Farklı tiplerde isteğe bağlı filtreleme aşamaları ve bileşenleri istenilen özelliklere göre eklenebilir.

Örnek;

Elektrostatik filtre, karbon filtre, UVC ozon, iyon filtre, yıkama ünitesi veya bir yanın söndürme sistemi için otomatik bir yıkama işlevi.

*With an ever increasing environmental awareness and the common global goal to reduce emissions and pollutions, Turkvent has a responsibility of contributing through the filtration of cooking fumes arising from commercial kitchen applications. In order to effectively filter all the grease, gaseous and other particles, proper filtration of the extracted fumes from these commercial cooking appliances is required. A Turkvent ecology unit is meant as a second stage filtration system, when a proper kitchen hood suitable for the desired appliance comes in first. A Turkvent ecology unit can be located on for instance rooftops, inside parking garages or above false ceilings. It shall be custom made according to the situation at hand. The situation will be determined on variables such as; type of cooking (regular, charcoal grills, spicy food etc), kitchen hoods (existing or to be installed), location of the ecology unit, ducting etc. The required air capacity of the Turkvent Ecology Unit is to be based on the kitchen equipment that is, or has to be, installed in the specific connected kitchen area. The exhaust ductwork of multiple kitchens can be connected to a single Ecology Unit. A Turkvent ecology unit will be customized according o the desired situation or cooking appliance. Several optional filtration stages and components may be added, based on the requested specifications.*

Example;

*An automatic air wash unit, electrostatic precipitator, activated carbon filters, ozone, ion filters, air washing units or a fire suppression system.*

**ŞEFLERİN  
TERCİHİ**  
YENİ NESİL MODELLER



**CHEF's  
Choice**  
New age Series

## AMAÇ STUDY PURPOSE

- YAĞ PARTİKÜLLERİNİ FİLTRELEME  
*FILTERING OIL PARTICULATES*
- DUMAN VE İSİ FİLTRELEME  
*SMOKE AND SOOT FILTRATION*
- KOKU VE BACA GAZLARINI FİLTRELEME  
*FILTERING ODOR AND CHIMNEL GAS*

## SONUÇ AS A RESULT

- MUTLU MÜŞTERİLER  
*CUSTOMER HAPPINESS*
- TEMİZ ÇEVRE  
*CLEAN ENVIRONMENT*
- TEMİZ MUTFAKLAR  
*CLEAN KITCHENS*
- KARLI İŞLETMELER  
*PROFITABLE BUSINESS*

## ÜNİTELERİMİZİN KULLANIM ALANLARI

*List of kitchens generally needed ;*

- Yoğun yerleşim alanlarındaki ve alışveriş merkezlerindeki restaurant, kebabçı, balıkçı, dönerciler, cafe, fast food alanları  
*Restaurant, kebab restaurant, fish restaurant, doner restaurant, cafe and fast food areas and shopping malls*
- Restoranlar  
*Restaurants*
- Otel mutfakları  
*Hotel kitchens*
- İş yerlerine, fabrikalara ait yemekhaneler  
*Commercial cafeterias*
- Alışveriş merkezlerindeki yemek alanları  
*Dining areas in shopping centers*
- Gıda firmalarına ait mutfaklar  
*Food factory kitchens*



## UZUN ÖMÜR Long machine life

**Endüstriyel Yapıya ve Ağır Hizmete Uygun**  
*Suitable for industrial construction and heavy duty*

- 10 yıl parça garantisı (<\*)  
*10 years parts warranty (<\*)*
- Max. 48 saat içinde yerinde servis  
*Max. Onsite service within 48 hours*
- Bakım sözleşmesi ile sürekli garanti (>\*)  
*Continuous warranty with maintenance contract (>\*)*
- %99 oranına varan filtreleme verimi  
*Filtering efficiency up to 99%*
- Pişirme türlerine göre ünite çeşitliliği  
*Unit diversity according to cooking types*
- Ağır yağılı ve yoğun mutfaklar için özel konstruksiyon  
*Special construction for heavy oiled and intensive kitchens*
- Yüksek verimli ve uzun ömürlü fan modelleri  
*High efficiency and long life fan models*
- Yüksek koku tutma oranına sahip özel filtreler  
*Special filters with high odor retention*
- Ünite ile tümleşik çalışan otomasyon kontrol sistemi  
*Automation control system integrated with the unit*
- Bakımı kolay yapılabilen plakalı elektrostatik filtreler  
*Easy to maintain plate electrostatic filters*
- 8 model standart debi değeri ile geniş ürün gamı  
*Wide range with 8 kinds of standard flow rate*
- Yangın önleme sistemleri  
*Fire prevention systems*
- Opsiyonel yedek fan/motor setli ünite seçenekleri  
*Optional replacement fan/motor set unit options*
- Kullanım alanına göre plug veya çift emişli fan seçenekleri  
*Plug or double inlet fan options according to usage area*
- ISO 16890 standartlarında test raporu  
*ISO 16890 standards test report*
- Modbus / Bacnet sistemler ile uyumlu  
*Compatible with Modbus / Bacnet systems*
- Uzaktan izleme/takip sistemi  
*Remote access to your data and cloud storage system*

# ŞEFLERİN TERCİHİ

## YENİ NESİL MODELLER

*New age Series, CHEF's Choice*

Ekoloji üniteleri, mutfak davlumbazlarında ki egzoz havasında bulunan yağ partiküllerini, is, duman ve kokuyu dış ortama egzoz ederken bu kirleticileri filtreleyerek çevreye verilmesini önleyen havalandırma cihazlarıdır. Bir ekoloji ünitesi seçim ve tasarımında en önemli kriter, mutfağın özelliklerine göre doğru konfigürasyonun belirlenmesidir. Santral tipi ekoloji üniteleri (HDM) büyük hacimli mutfaklar için özel tasarlanmıştır, ağır çalışma şartlarına uygun endüstriyel makinalardır. Geniş debi aralığı ve birçok alanın tek bir cihazla havalandırılmasına imkan veren debi büyülüklükleri özellikle otel mutfakları, yemekhane ve gıda tesisi mutfakları için vazgeçilmezdir. Ayrıca büyük hacimli restaurant mutfakları içinde yoğunluk baz alındığında kullanılması gereken bir modeldir. Mutfak ve pişirme tipine göre elektrostatik ayırtıcı filtre (ESP), aktif karbon filtre, UV-C lamp veya İyon/Ozon filtre modüllerinden oluşan farklı konfigürasyonlar ile optimum egzoz ve koku filtrasyonu sağları.

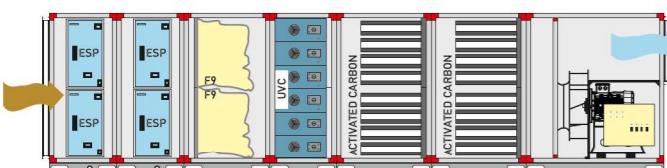
2.500 - 40.000 m<sup>3</sup>/h aralığında üretilen HDM modeli ekoloji üniteleri elektrik panosu üzerinde, tak ve çalıştır modelleri olup, ihtiyaç bazlı mutfak havalandırması için gelişmiş otomasyon opsiyonlarına sahiptir.

HDM modeli ekoloji üniteleri endüstriyel mutfak havalandırma şartnamelerine yön veren bir tasarım olarak birçok markanın tercihi durumundadır.

*Ecology units are ventilation devices that eliminate oil and odor when exhausting. The most important criterion in the selection and design of an ecology unit is to determine the correct configuration according to the characteristics of the kitchen. Central type ecology units (HDM) are industrial machines specially designed for large volume kitchens and suitable for heavy working conditions. It is indispensable especially for hotel kitchens, cafeterias and food facility kitchens with its wide flow range and flow sizes allowing many areas to be ventilated with a single device. It is also a model that should be used when density is used in large volume restaurant kitchens. Optimum exhaust and odor filtration is provided with different configurations consisting of electrostatic separator filter (ESP), activated carbon filter, UV-C lamp or Ion / Ozone filter modules according to kitchen and cooking type.*

*HDM series ecology units produced in the range of 2.500 - 40.000 m<sup>3</sup>/h are plug-and-play models on the electrical panel and have advanced automation options for requirement-based kitchen ventilation.*

*HDM series ecology units are the choice of many brands as a design that directs industrial kitchen ventilation specifications.*



**İş için Tasarlandı  
En İyisi Oldu  
Engineered to Work Built to Last**

Kurulumdan çok önce, ürünlerimiz kapsamlı testlerden geçirilir. Bu yapısal bütünlüğü de içerir, aerodinamik performans, ses seviyeleri, mekanik işlem, titreşim, çevresel etki ve daha fazlası.

*Long before installation, our products undergo comprehensive testing. This includes structural integrity, aerodynamic performance, sound levels, mechanical operation, vibration, environmental impact and more.*



# KALİTE

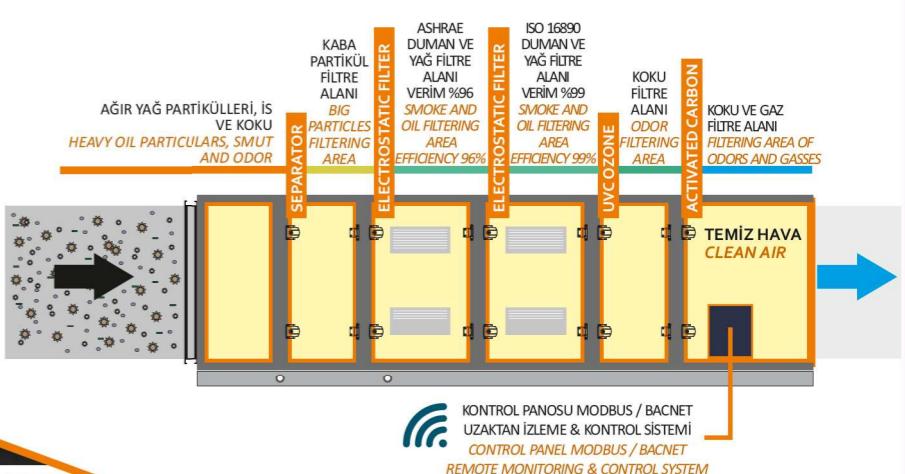
## Basit Çözümler ile Gelir

*Quality doesn't have to be complicated*

Karmaşıklığa gerek yok. Sürekliğe ihtiyaç var. **Turkvent** ile sizin için zor işleri yapıyoruz. Yaptığımız her şey; mühendislikten, satış sonrası - servis hizmetleri ve bakım anlaşmalarına kadar işlerinizde başarılı olmasını kolaylaştırır.

*Don't need complexity. You need answers. At Turkvent, we do the hard work for you. Everything we do from engineering to aftermarket service is designed to make it easy for you to succeed.*

## ÖRNEK FİLTRE SIRALAMASI *EXAMPLE OF FILTER PLACEMENT*



## Bakım ve Servis

## Maintenance and Service

Ekoloji ünitelerinin en sorunlu kısmı temizlik ve bakımdır. Tüm bakım işlemlerini teknik servisimiz ile yapacağınız bakım sözleşmesi ile bize bırakın, siz işinize odaklanın.

Endüstriyel mutfaklar da pişirme esnasında, izgara, fırın, mangal, ocak gibi pişiricilerde oluşan buhar, duman, is ve kötü koku gibi istenmeyen faktörler, mutfaklarınızda çalışan personeli olumsuz yönde etkileyebildiği gibi çevremizde ki yerleşim alanlarında rahatsızlıklarla ve dolayısıyla şikayetlerin oluşumuna sebebiyet vermektedir. Yetkili kurumlara yapılan bu şikayetler sonucunda çoğu işletme faaliyetini durdurmak zorunda kalmaktadır. Bu sebeple hem çevreyi, hem insanları ve hem de işletmenizi korumak için, prestij ve para kaybına neden olmamak için ekoloji üniteleri kullanılmaktadır. İşletmenizde en kirli ve en zor işi, ekolojik filtre sistemlerimiz ile kolaylaştırabilirsiniz.

*The most problematic part of ecology units is cleaning and maintenance. Leave all maintenance work with our technical service maintenance contract, you focus on your business.*

*During cooking in industrial kitchens, unwanted factors such as steam, smoke, soot and bad odor that occur in cookers such as grills, ovens, barbecues and cookers may adversely affect the personnel working in our kitchens and cause disturbances in the surrounding areas and thus the formation of complaints. It serves. As a result of these complaints to the competent authorities, most businesses have to stop their activities. For this reason, ecology units are used in order to protect the environment, people and your business, and not to cause loss of prestige and money. You can simplify the most dirty and hard work in your business with our ecological filter systems.*

## Yangından Korunma Fire Protection

Günümüzün ticari mutfaklarında, daha yüksek sıcaklıkta pişirme yağları ve derin yağı fritözleri gibi yüksek verimli cihazlar kullanılması, yanın söndürmeyi geçmişse olduğundan daha zor hale getirmiştir.

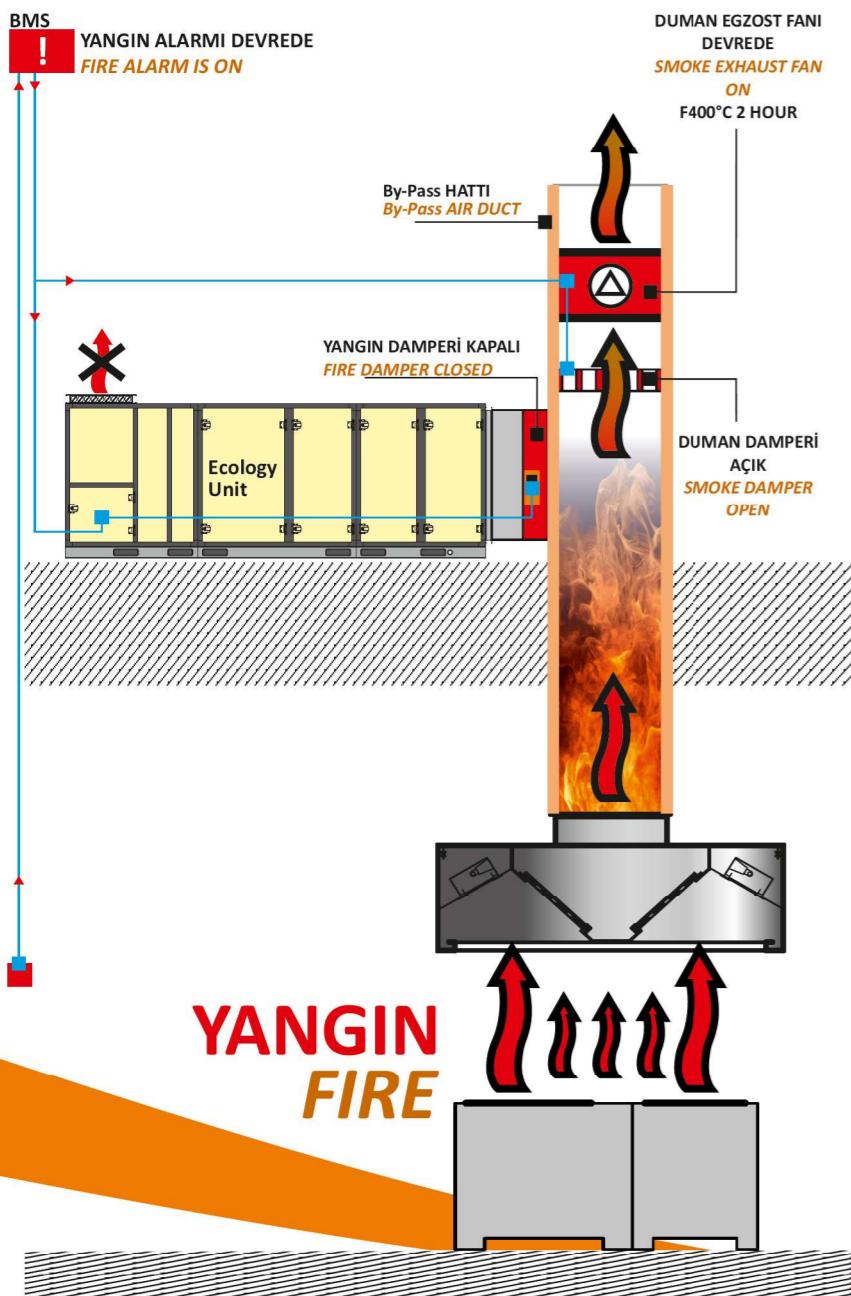
- Ana risk derin yağı fritözler olsa da, daha fazla mutfak yanının isi güvenlik anahtarları bulunmayan ocaklardan veya izgaralardan başladığı az bilinen bir gerçektir.
  - Pişirme yanının doğal davranış, mutfak egzoz kanalı yoluyla binanın her tarafına yayılmasıdır.
- Bu riskleri azaltmak ve ekoloji ünitelerini korumak için by-pass hatları kullanılmasını öneriyoruz. Bu şekilde duman, daha yüksek debi ile ortamdan uzaklaştırılır.**
- Yayılma önlenir. Ekoloji üniteleri, içinde bulunan karbon filtreler ile yanının miktarını artırabilir. Yanının bu cihazlar üzerinden egzot edilmemesini öneriyoruz.

*In today's commercial kitchens, higher temperature cooking oils and high efficiency appliances (with a slow cooling down) such as deep fat fryers have combined to make fire suppression more challenging than in the past.*

*All the more challenging because:*

- Although the main identifiable risk is deep fat fryers, it is a little known fact that more kitchen fires start from stoves that are not equipped with heat safety switches.
- The cooking fires natural behaviour is to spread throughout the building via the kitchen exhaust ductwork.

**We recommend using by-pass lines to reduce these risks and protect ecology units. In this way, smoke is removed from the environment with a higher flow rate. Spreading is prevented. Ecology units can increase the amount of fire with the carbon filters they contain. We recommend that the fire is not exhausted on these devices.**



By-Pass damperleri çok kanatlı yapıdadır ve bir servo motor sürücü ile kontrol edilir. Yağ ve kir partiküllerine ve sıcaklığı dayanıklı olacak şekilde üretilmiştir.

By-Pass damperlerinin iki kullanımı vardır;

**Birinci olarak;** Yüksek egzoz sıcaklıklarında ve / veya bina yanın otomasyonundan gelen yanın sinyalinde, egzoz havası ekoloji ünitesine girmeden direk by-pass hattından daha yüksek debi ile atmosfere atılır.

**İkinci;** Bakım eksikliğinden dolayı filtr tikanmalarında mutfakları duman altında kalmasın diye geçici çözüm olarak by-pass damperi açılır.

By-Pass damperleri tüm modellerde bulunmaz, opsyonel olarak uygulanabilir.

**By-Pass dampers are multi-blade construction and a servo The motor is controlled by the driver. To oil and dirt particles and is manufactured to be temperature resistant.**

**By-Pass dampers have two uses;**

**Firstly;** High exhaust temperatures and / or building In the fire signal from the fire automation, the exhaust air directly from the by-pass line without entering the ecology unit It is thrown into the atmosphere with higher flow rate.

**Secondly;** Filter blockages due to lack of maintenance Temporary solution to keep kitchens out of smoke By-pass damper opens.

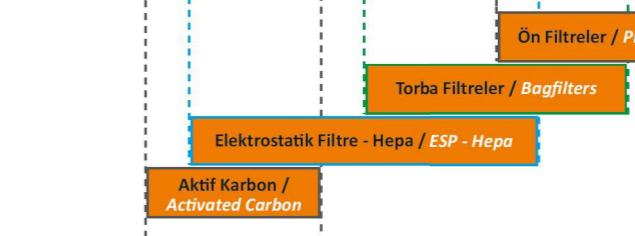
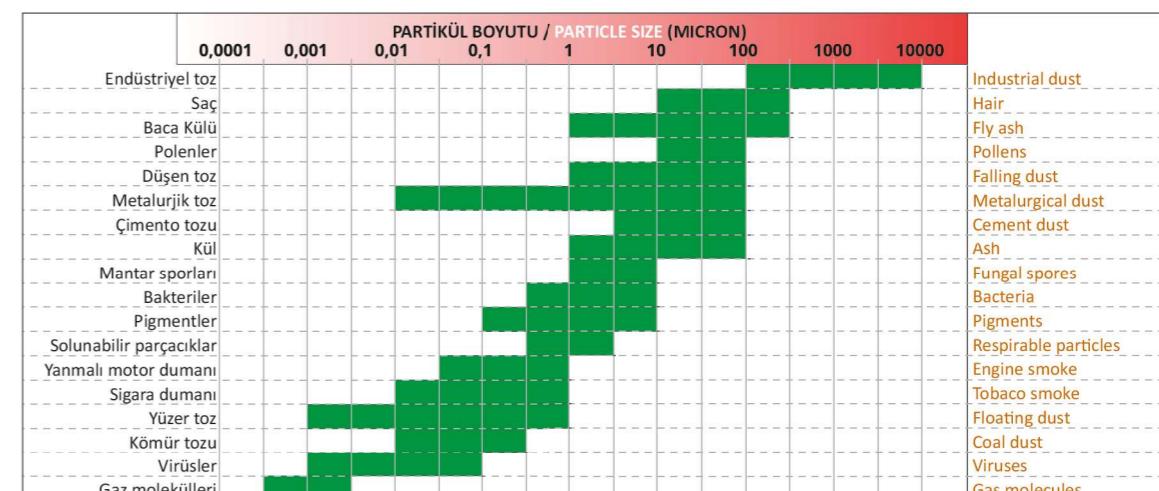
**By-Pass dampers are not available on all models, optionally applicable.**

## Ekoloji Ünitesi Seçim Kriterleri Selection Criterias of Ecology Units

Ticari / endüstriyel mutfaklardan kaynaklanan koku ve yağların konsantrasyon yoğunluğu  
Odour and grease characteristics arising from a range of commercial kitchens

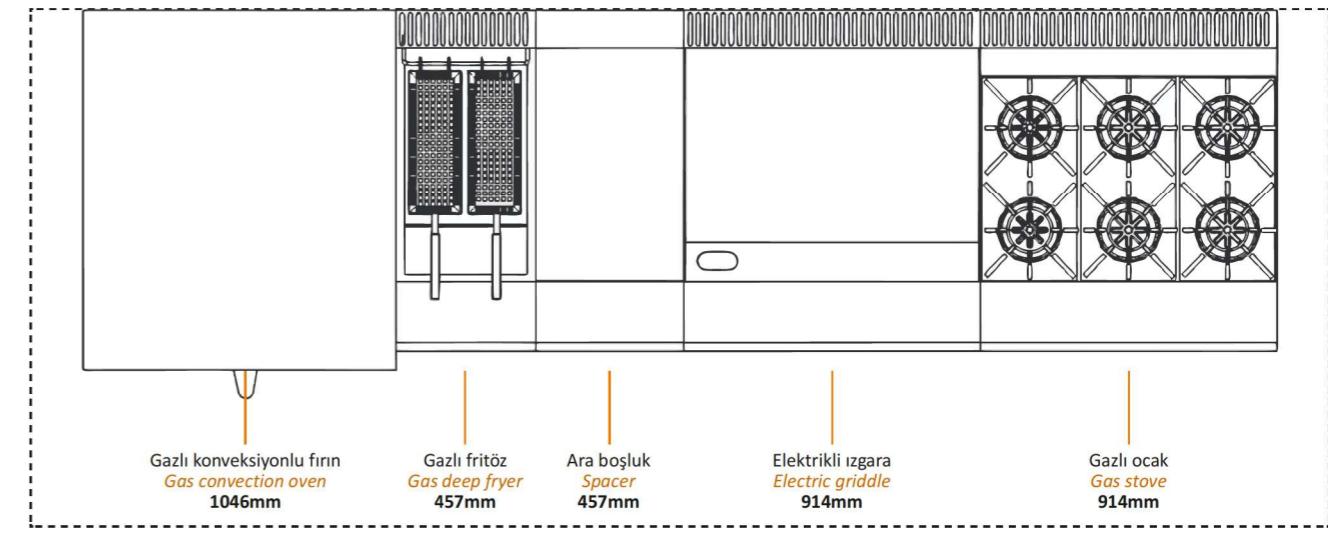
	KOKU KONSANTRASYONU ODOUR CONCENTRATION			YAĞ KONSANTRASYONU GREASE CONTENT		
	orta moderate	yüksek high	çok yüksek very high	orta moderate	yüksek high	çok yüksek very high
Pizza Restoran	✓			✓		
Pide / Lahmacun	✓			✓		
Fransız Mutfağı	✓			✓		
İtalyan Mutfağı	✓			✓		
Bar Restoran	✓			✓		
Çin Mutfağı	✓				✓	
Japon Mutfağı	✓				✓	
Kebap Restoranı		✓				✓
Et Restoranı		✓				✓
Tavuk Restoranı			✓			✓
Balık Restoranı			✓			✓
Fast Food Burger			✓			✓

Partikül boyutlarına göre滤れ seçimi tablosu  
Filter selection table according to particle size



Davlumbazlarda egzos hava debisinin hesaplanması *Calculation of air volume to exhaust hood*

Pişirici Tipi / Cooking Appliances	Elektrikli Pişirme Electrical cooking (m³/h)	Gazlı Pişirme Gas cooking (m³/h)
<b>HAFIF / LIGHT</b>		
Konveksiyonlu fırın, normal fırın / Convection oven, regular oven	870	970
Kombine fırın / Combination oven	1000	1150
Pizza fırını / Pizza oven	970	1080
Ön Isıtıcı, buharlı sebze , makarna pişirme / Food warmer, vegetable steamer, pasta cooker	810	900
Rotisserie, sigara içen / Rotisserie, smoker	1020	1200
Devirme tavaları / Tilting skillets	1000	1200
Salamander broiler / Salamander broiler	800	970
Ara parça veya pişirme yapılmayan cihaz / Spacer or non-cooking appliance	560	560
<b>ORTA / MEDIUM</b>		
Tezgah pişirme yüzeyi / Countertop cooking surface	1080	1200
Fırın, ocak / Stove	1370	1530
Fritöz / Deep fryer	1310	1480
Saplı ızgara / Griddle	1420	1640
Kaynar plaka / Boiling plate	1530	1820
İndüksiyon plakası / Induction plate	1350	-
Braising pan / Braising pan	1150	1300
<b>YOĞUN / HEAVY</b>		
Radyant broiler / Radiant broiler	1820	2090
Charbroiler / Charbroiler	2030	2380
Dik broiler / Upright broiler	2090	2430
Wok / Wok	2090	2500
<b>ÇOK YOĞUN / VERY HEAVY</b>		
Kızılıtesyi broiler / Infrared broiler	2500	2750
Zincir broiler, Lava rock charbroiler / Chain broiler,Lava rock charbroiler	2550	2800
Wok / Wok	2100	2500

Örnek egzos debisi hesabı *Example of exhaust hood air volume calculations*Detaylar *Details*

- Davlumbaz: 4,112 mm uzunlığında x 1,371 mm genişliğinde Hood: 4,112mm long x 1,371mm wide
- Duvar tipi davlumbaz Wall-mounted hood
- Davlumbaz altının, zeminden itibaren asma yüksekliği 1980mm Hood installation height 1,980mm from floor
- Boşluk (çıkıntı): Her iki tarafta 152mm ve pişirme cihazları ile davlumbaz arasında önde 304mm Clearance (overhang): 152mm on each side and 304mm at the front between the cooking appliances and the hood

Ekipman L boyu Equipments L lenght [mm]	Bir metre için hava debisi Airflow per meter [m³/h]	Hesaplanan hava debisi Airflow result [m³/h]
Sol taraf boşluğu Clearance, left side	152	x
Gazlı konveksiyonlu fırın Gas convection oven	1046	x
Gazlı fritöz Gas deep fryer	457	x
Ara boşluk Spacer	457	x
Elektrikli ızgara Electric griddle	914	x
Gazlı ocak Gas stove	914	x
Sağ taraf boşluğu Clearance, right side	152	x

Toplam hava debisi  
Total result **2340m³/h**

Kurulum türüne göre düzeltme faktörleri / Correction factors according to the type of installation
Tekli ada tipi davlumbaz / Single island hood
Çiftli ada tipi davlumbaz / Double island hood
Ada davlumbazlarda ağır pişirme durumu / Heavy duty range at under a single island hood
Kurulum asma yüksekliği 2 metreden fazla / Suspension height more than 2 meter

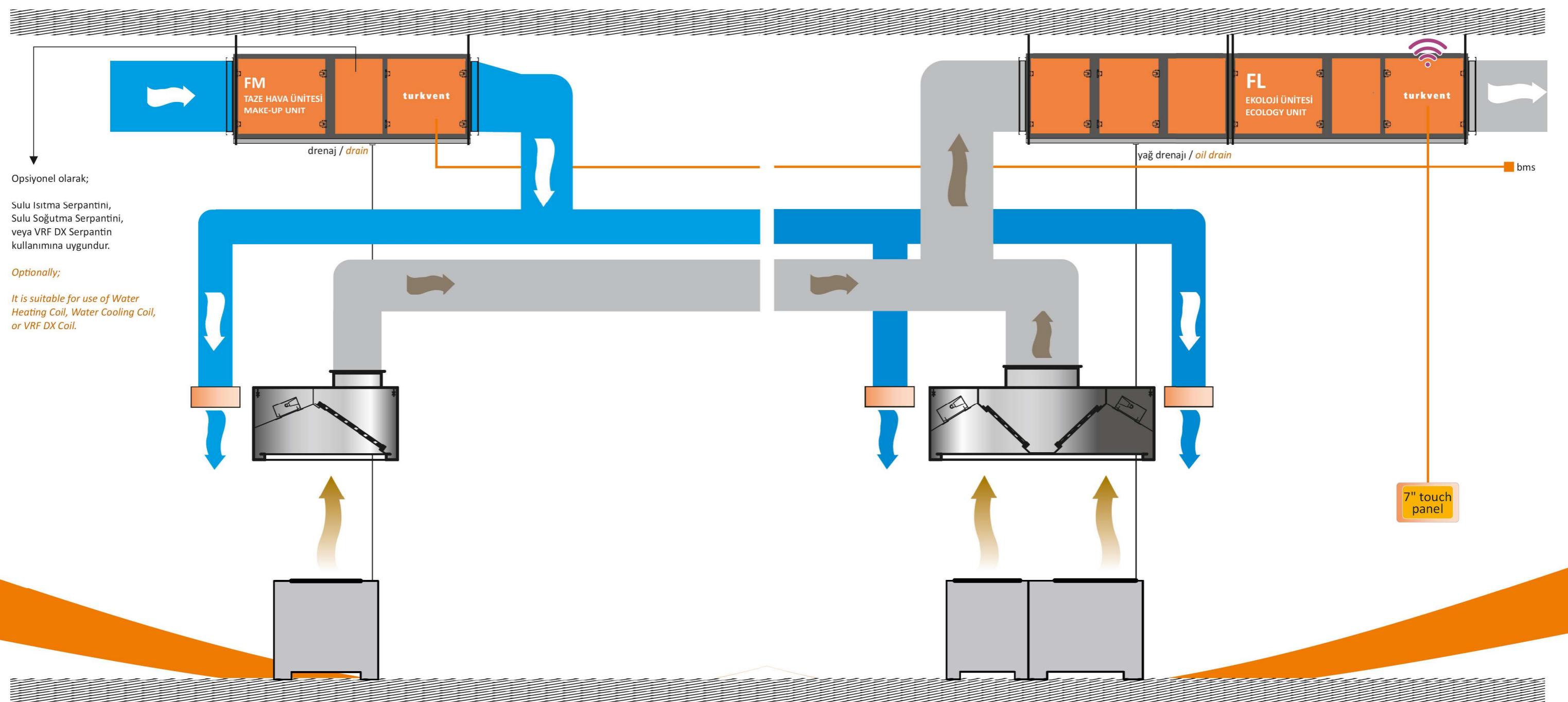
K Çarpanı / K Factor
1,2
1,15
1,2
1,1

## Tavan Tipi Ekoloji Ünitesi Örnek Yerleşim Şeması

### Ceiling Type Ecology Unit Example Layout Scheme

Tavan tipi ekoloji üniteleri, montajı kolay, servisi kolay şekilde tasarlanıp standart modellerde üretilmektedir. Tamamlayıcı olarak taze hava ünitesi her modelde uygun kapasite ve boyutlarda yine standart modeller olarak üretilmektedir. Ekoloji ünitesi üzerine gömülü kontrol panosu her iki ünitenin kontrolünü mahalledeki duvar tipi touch panel vasıtasi ile yapar. Opsiyonel olarak sunulan remote monitoring özelliğide pano içine takılır ve bu sistem vasıtasiyla restoran zincirlerinizin her birindeki filtre/fan/sıcaklık durumlarını merkez şubelerinizden masaüstü veya telefon uygulamalarımızdan takip edebilir, alarm durumlarında hemen müdahale edebilirsiniz.

*Ceiling type ecology units are designed in standard models that are easy to install and easy to service. In addition, the fresh air unit is produced as standard models in capacities and sizes suitable for each model. The control panel embedded on the ecology unit performs control of both units through the wall-type touch panel at the location. The optional remote monitoring feature is installed inside the panel and you can monitor the filter / fan / temperature conditions in each of your restaurant chains from your central branches through our desktop or telephone applications and intervene immediately in alarm situations.*

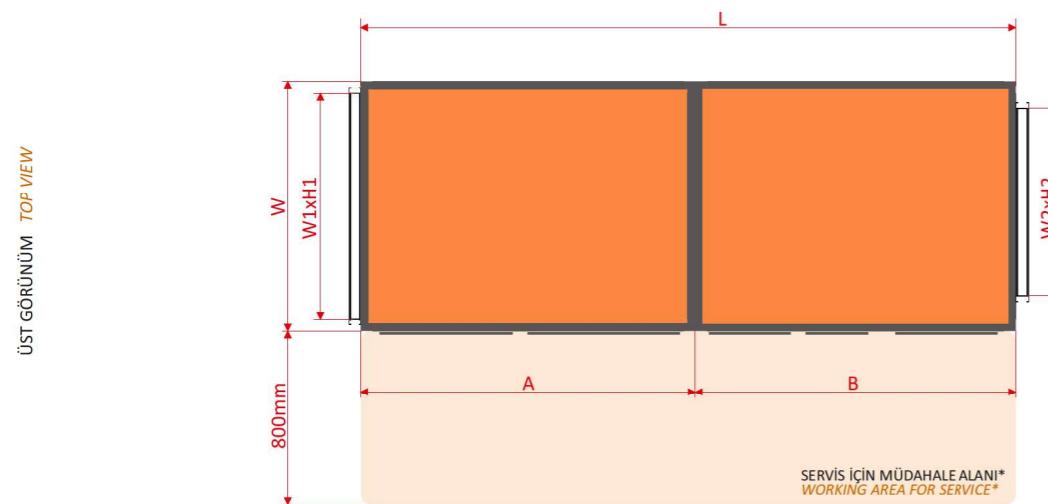


HDM FL	Fan	Odours	O <sub>3</sub>	smoke	Fat
HDM FM	Fan	Coils	F7 Compact	G4 Compact	

**HDM FL****Egzos Ekoloji Ünitesi Exhaust Ecology Unit**

Tavan tipi ekoloji ünitesi, AVM lerdeki fastfood restoranların ve küçük açık alan restoranların, çatı yerlesimi / baca / şaft bulunmayan ticari mutfakların tavan arası veya açık tavan tipi olarak yerleştirilebilecek standart 3 modelden oluşur. Modeller ; 2500m<sup>3</sup>/h , 5000m<sup>3</sup>/h , 7500m<sup>3</sup>/h olarak standarttır. Filtreleme aşamaları max. filtrasyon filtreleri belirlenerek standart tutulmuştur.

**Ceiling type ecology units** consist of three standard models that can be placed in the attic and open ceiling type of fast food restaurants and small open area restaurants, commercial kitchens without roof layout / chimney / shaft. Models ; Standard as 2500m<sup>3</sup>/h, 5000m<sup>3</sup>/h, 7500m<sup>3</sup>/h. Filtering stages max. filtration filters are determined and kept standard.



**MPF** : Mikro cam elyaf filtreler. M5 ISO ePM10 55% + F8 ISO ePM1 65% *Micro glass fiber filters. M5 ISO ePM10 55% + F8 ISO ePM1 65%*

**ESP-F** : %99 Verim elektrostatik filtre ISO18690 *99% Efficiency electrostatic filter ISO18690*

**UVC-P** : Çok yoğun ozon üreten Ultraviyole lambalar *Ultraviolet lamps that produce very intense ozone*

**Aktif Karbon Activated Carbon** : Yüksek verimli 4mm pellet karbon kömürlerinden oluşan 400mm silindirik kartuşlar *400mm cylindrical cartridges made of high efficiency 4mm pellet carbon coals*

**Kontrol Paneli Control Board** : Fan hız kontrolü, filtre kirli durumu, ünite aç/kapa işlemi, opsiyonel make-up ünitesi kontrolü, standart olarak verilen 7" touch panel ile gerçekleştirilir *Fan speed control, filter dirty status, unit on / off operations, optional macu-up unit control are performed with the 7 "touch panel supplied as standard*

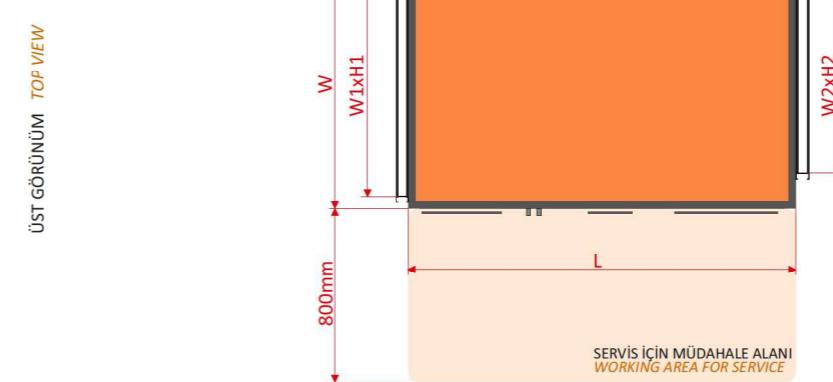
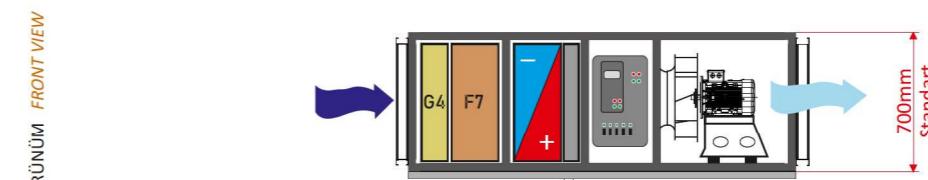
**Fan** : Geriye eğik seyrek kanatlı Plug tip fan *Plug-type fan with backward curved blades*

Model	Hava Debisi Airflow (m <sup>3</sup> /h)	Ünite Dışı Basınç Static Pressure (Pa)	Motor Gücü Fan Power (380V) (kW)	Boyuṭular Dimensions (mm)					Ağırlık Weight (kg)		
				W	L	H	A	B	W1xH1	W2xH2	
FL 25	2500	400	1,5	780	2950	700	1500	1450	750x600	750x600	510
FL 50	5000	500	3	1380	3200	700	1600	1600	1280x600	1280x600	680
FL 75	7500	500	5,5	1980	3200	700	1600	1600	1820x600	1820x600	870

**HDM FM****Taze Hava Ünitesi Make-Up Unit**

Tavan tipi make-up ünitesi, ekoloji ünitesinin iç ortamdan egzoz edecegi kirli hava yerine taze hava veren kanallı tip taze hava klima santralleridir. Bu ünителere isteğe bağlı su rejiminde çalışan ısıtma ve/veya soğutma serpantini yada VRV sistemlerle uyumlu çalışan DX serpantinli sistemleri kullanılabilmektedir. Ünителere bu seçenek için standart boş olan "klima hücresi" bulunmaktadır. Filtre olarak gıda tesislerinde kullanılması gereken MPP G4 filtre ve MPF F7 filtre standart olarak sunulmaktadır. Modeller ; 2500, 5000, 7500 m<sup>3</sup>/h olarak standarttır.

**Ceiling type make-up units** are duct type fresh air air handling units that supply fresh air instead of the dirty air that the ecology units will exhaust from the indoor environment. These units can also be used for heating and/or cooling coil operating in optional water regime or DX coil systems that will work in harmony with VRV systems. Units have an "air conditioner cell" with an empty standard for this option option. G4 Compact filter and F7 Compact filter, which should be used in food facilities as a filter, are offered as standard. Models ; Standard as 2500, 5000, 7500 m<sup>3</sup>/h.



**G4** : Kaba toz partikülleri filtrasyonu için elyaf kaset filtre *Fiber cassette filter for coarse dust particles filtration*

**F7** : İnce toz partikülleri filtrasyonu için kompakt tip filtre *Compact type filter for fine dust particles filtration*

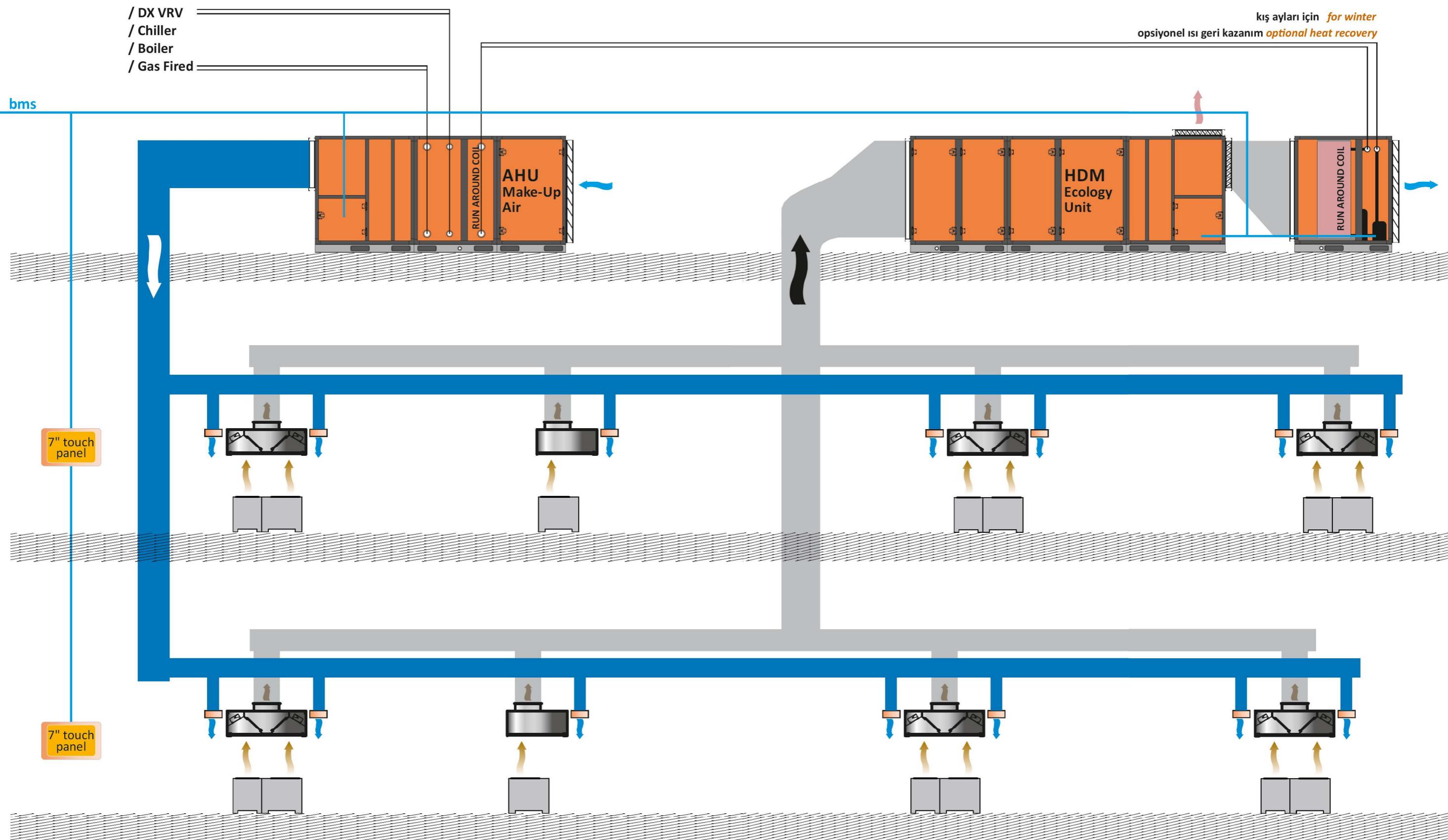
**Climate Box** : Opsiyonel serpantin yerlesimi için ayrılmış boş hücre, içinde drenaj tavası alt yapısı mevcuttur. *Empty cell reserved for optional coils placement, with drainage pan infrastructure*

**Fan** : Geriye eğik seyrek kanatlı Plug tip fan *Plug-type fan with backward curved blades*

**Kontrol Paneli Control Board** : Fan hız kontrolünü, filtre kirli durumunu, ünite aç/kapa işlemlerinin tamamını, ekoloji ünitesi üzerindeki kontrol paneline bağlanacak ve çalışacak şekilde alt yapısı oluşturulmuştur. Frekans invertörü standart olarak bulunur. *Infrastructure has been created to connect and operate the fan speed control, filter dirty status, all of the unit's on / off operations, the control panel on the ecology unit. Frequency inverter is standart*

Model	Hava Debisi Airflow (m <sup>3</sup> /h)	Ünite Dışı Basınç Static Pressure (Pa)	Motor Gücü Fan Power (380V) (kW)	Boyuṭular Dimensions (mm)					Ağırlık Weight (kg)
				W	L	H	W1xH1	W2xH2	
FM 25	2500	400	1,1	800	1640	700	750x600	750x600	280
FM 50	5000	400	2,2	800	1740	700	980x600	980x600	370
FM 75	7500	450	3	1100	1940	700	1220x600	1220x600	460

**Merkezi Tip Ekoloji Ünitesi Örnek Yerleşim Şeması**  
**Central Type Ecology Unit Example Layout Scheme**



# model ; HDM\*

## Merkezi Tip Ekoloji Ünitesi Modelleri *Models of Central Type Ecology Units*

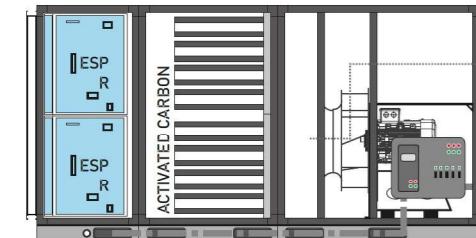
Merkezi tip ekoloji üniteleri, Otel mutfakları, orta ve büyük kapasiteli restaurantlar, AVM lerdeki merkezi fastfood alanları, kurumsal yemekhaneler ve yemek/gıda üretim tesislerinde kullanılır. Kapasiteleri standartlaştırılmış olan modeller; 5000m<sup>3</sup>/h , 10000m<sup>3</sup>/h , 15000m<sup>3</sup>/h , 22500m<sup>3</sup>/h , 30000m<sup>3</sup>/h ve 40000m<sup>3</sup>/h havा debilerinde üretilmektedir.

*Central type ecology units are used in hotel kitchens, medium and large capacity restaurants, central fastfood areas in shopping malls, corporate dining halls and food / food production facilities. Models with standardized capacities; It is produced in 5000m<sup>3</sup>/h, 10000m<sup>3</sup>/h, 15000m<sup>3</sup>/h, 22500m<sup>3</sup>/h, 30000m<sup>3</sup>/h and 40000m<sup>3</sup>/h air flow rates.*

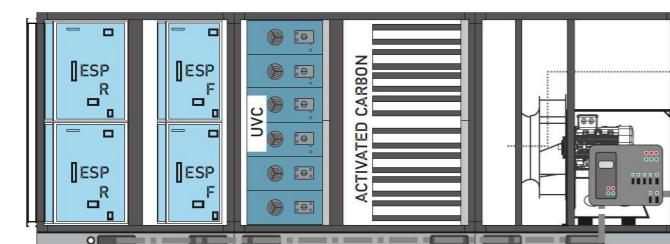
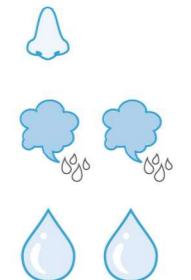
Koku  
Odours

Duman  
Smoke

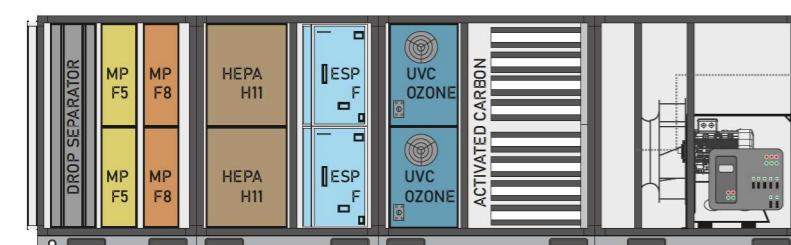
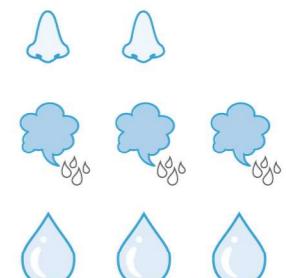
Yağ  
Fat



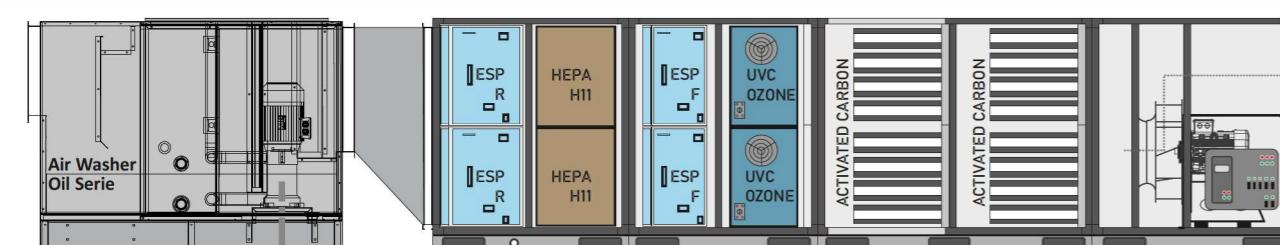
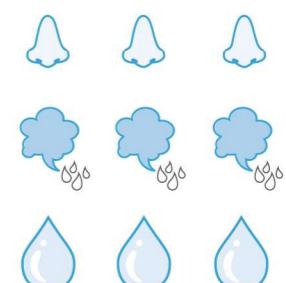
ECO HDM-VE



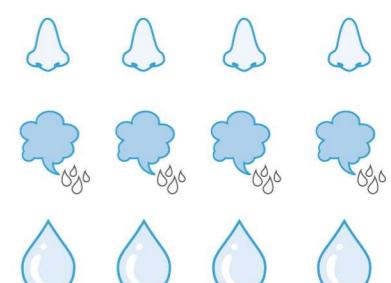
MEDIUM HDM-VM



HEAVY HDM-VH

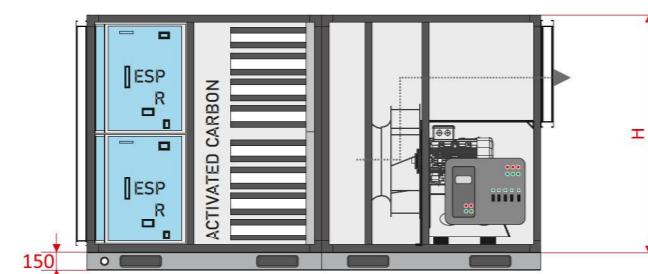


PRO HDM-VP

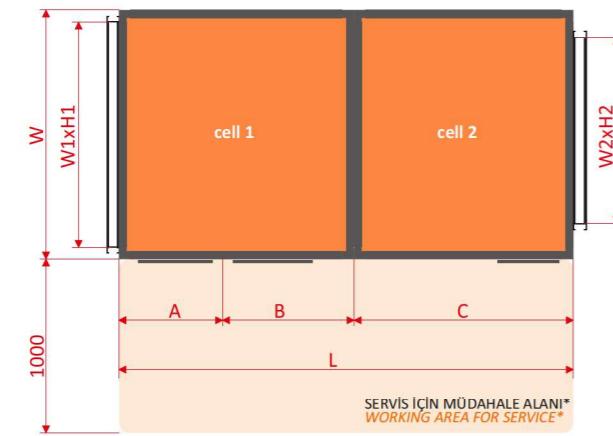


**HDM VE**Egzos Ekoloji Ünitesi *Exhaust Ecology Unit*

ÖN GÖRÜNÜM FRONT VIEW



ÜST GÖRÜNÜM TOP VIEW

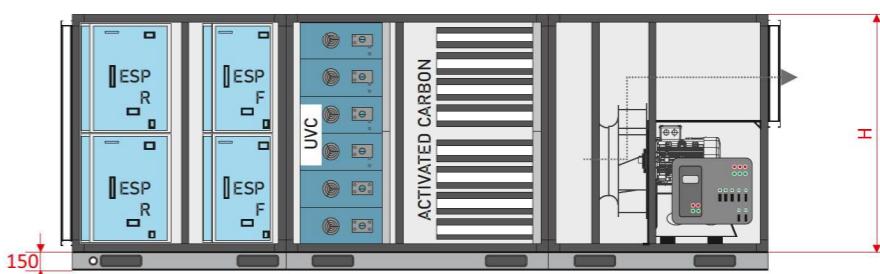
ESP-R : %96 (@3µm) Verim elektrostatik filtre Ashrae Test *96% (@3µm) Efficiency electrostatic filter Ashrae Test*Aktif Karbon **Activated Carbon** : Yüksek verimli 4mm pellet karbon kömürlerinden oluşan 400mm silindirik kartuşlar *400mm cylindrical cartridges made of high efficiency 4mm pellet carbon coals*Kontrol Paneli **Control Board** : Fan hız kontrolü, filtre kirli durumu, ünite aç/kapa işlemi, opsiyonel make-up ünitesi kontrolü, standart olarak verilen 7" touch panel ile gerçekleştirilir *Fan speed control, filter dirty status, unit on / off operations, optional macu-up unit control are performed with the 7 "touch panel supplied as standard*Fan : Geriye eğik seyrek kanatlı Plug tip fan *Plug-type fan with backward curved blades*

Model	Hava Debisi Airflow rate (m³/h)	Ünite Dışı Basınç Static Pressure (Pa)	Fan Motor Gücü Fan Power (380V) (kW)
VE 050	5000	400	2,2
VE 100	10000	500	4
VE 150	15000	500	7,5
VE 225	22500	500	11

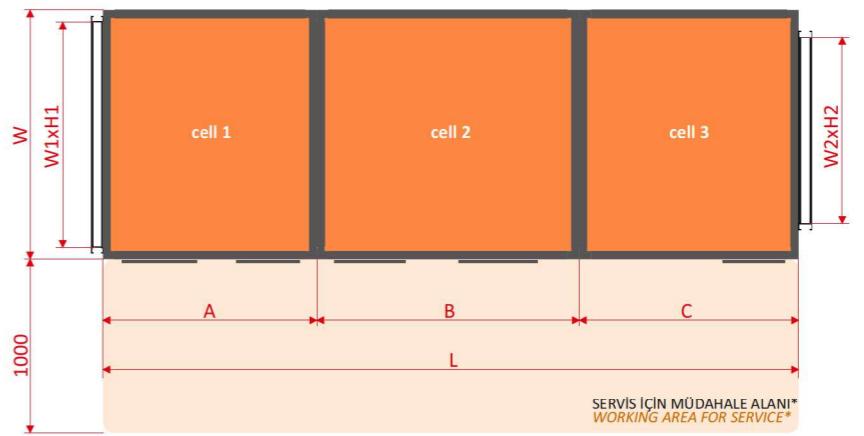
Model	Boyunlar / Dimensions (mm)							Ağırlık Weight (kg)	
	W	L	H	A	B	C	W1xH1	W2xH2	
VE 050	1370	2760	720	880	880	1000	1270x620	1270x250	600
VE 100	1370	2960	1320	880	880	1200	1270x1220	1270x450	900
VE 150	1920	3060	1320	880	880	1300	1820x1220	1820x450	1200
VE 225	1920	3260	1750	880	880	1500	1820x1650	1820x560	1600

**HDM VM**Egzos Ekoloji Ünitesi *Exhaust Ecology Unit*

ÖN GÖRÜNÜM FRONT VIEW



ÜST GÖRÜNÜM TOP VIEW

ESP-R : %96 (@3µm) Verim elektrostatik filtre Ashrae Test *96% (@3µm) Efficiency electrostatic filter Ashrae Test*ESP-F : %99 Verim elektrostatik filtre ISO16890 *99% Efficiency electrostatic filter ISO16890*UVC-P : Çok yoğun ozon üreten Ultraviyole lambalar *Ultraviolet lamps that produce very intense ozone*Aktif Karbon **Activated Carbon** : Yüksek verimli 4mm pellet karbon kömürlerinden oluşan 600mm silindirik kartuşlar *600mm cylindrical cartridges made of high efficiency 4mm pellet carbon coals*Kontrol Paneli **Control Board** : Fan hız kontrolü, filtre kirli durumu, ünite aç/kapa işlemi, opsiyonel make-up ünitesi kontrolü, standart olarak verilen 7" touch panel ile gerçekleştirilir *Fan speed control, filter dirty status, unit on / off operations, optional macu-up unit control are performed with the 7 "touch panel supplied as standard*Fan : Geriye eğik seyrek kanatlı Plug tip fan *Plug-type fan with backward curved blades*

Model	Hava Debisi Airflow rate (m³/h)	Ünite Dışı Basınç Static Pressure (Pa)	Fan Motor Gücü Fan Power (380V) (kW)
VM 050	5000	400	2,2
VM 100	10000	500	4
VM 150	15000	500	7,5
VM 225	22500	500	11

Model	Boyunlar / Dimensions (mm)							Ağırlık Weight (kg)	
	W	L	H	A	B	C	W1xH1	W2xH2	
VM 050	1370	3880	720	1600	1280	1000	1270x620	1270x250	860
VM 100	1370	4080	1320	1600	1280	1200	1270x1220	1270x450	1200
VM 150	1920	4180	1320	1600	1280	1300	1820x1220	1820x450	1500
VM 225	1920	4380	1750	1600	1280	1500	1820x1650	1820x560	2000

**HDM VH**Egzos Ekoloji Ünitesi *Exhaust Ecology Unit*

**SEPARATOR** : Yağ ve buhar damlacıklarını süzer, köz/kıvılcım atlamlarını öner **96Filters oil and vapor droplets, prevents embers / spark jumping**

**MPF 5** : ISO ePM10 55%, **MPF 8** : ISO ePM1 65% ISO16890

**HEPA H11** : H11 sınıfı yüksek verimli hepa filtre **H11 class high efficiency hepa filter**

**ESP-F** : %99 Verim elektrostatik filtre ISO16890 **99% Efficiency electrostatic filter ISO16890**

**UVC-P** : Çok yoğun ozon üreten Ultraviyole lambalar **Ultraviolet lamps that produce very intense ozone**

**Aktif Karbon Activated Carbon** : Yüksek verimli 4mm pellet karbon kömürlerinden oluşan 600mm silindirik kartuşlar **600mm cylindrical cartridges made of high efficiency 4mm pellet carbon coals**

**Kontrol Paneli Control Board** : Fan hız kontrolü, filtre kirli durumu, ünite aç/kapa işlemi, opsiyonel make-up ünitesi kontrolü, standart olarak verilen 7" touch panel ile gerçekleştirilebilir **Fan speed control, filter dirty status, unit on / off operations, optional macu-up unit control are performed with the 7 "touch panel supplied as standard**

**Fan** : Geriye eğik seyrek kanatlı Plug tip fan **Plug-type fan with backward curved blades**

Model	Hava Debisi Airflow rate (m³/h)	Ünite Dışı Basınç Static Pressure (Pa)	Fan Motor Gücü Fan Power (380V) (kW)
VH 050	5000	400	3
VH 100	10000	500	7,5
VH 150	15000	500	11
VH 225	22500	500	15

Model	Boyunlar / Dimensions (mm)									Ağırlık Weight (kg)
	W	L	H	A	B	C	D	W1xH1	W2xH2	
VH 050	1370	4600	720	1000	1200	1400	1000	1270x620	1270x250	1250
VH 100	1370	4800	1320	1000	1200	1400	1200	1270x1220	1270x450	1750
VH 150	1920	4900	1320	1000	1200	1400	1300	1820x1220	1820x450	2200
VH 225	1920	5100	1750	1000	1200	1400	1500	1820x1650	1820x560	2700

**HDM VP**Egzos Ekoloji Ünitesi *Exhaust Ecology Unit*

**Hava Yıkama Ünitesi Air Washer** : 1. kademe su duvarı ile is ve kaba tanelerfiltrelenir, 2. kademe olarak metal filtreler yüksek basınlı su püskürtülerek ince tane yıkaması yapılır. **In the 1st stage, the soot and coarse grains are filtered with the water wall, and the metal filters are sprayed with high pressure water as the 2nd stage and the fine grain is washed.**

**ESP-R** : %96 (@3µm) Verim elektrostatik filtre Ashrae Test **96% (@3µm) Efficiency electrostatic filter Ashrae Test**

**HEPA H11** : H11 sınıfı yüksek verimli hepa filtre **H11 class high efficiency hepa filter**

**ESP-F** : %99 Verim elektrostatik filtre ISO16890 **99% Efficiency electrostatic filter ISO16890**

**UVC-P** : Çok yoğun ozon üreten Ultraviyole lambalar **Ultraviolet lamps that produce very intense ozone**

**Aktif Karbon Activated Carbon** : Yüksek verimli 4mm pellet karbon kömürlerinden oluşan 600mm silindirik kartuşlar **600mm cylindrical cartridges made of high efficiency 4mm pellet carbon coals**

**Kontrol Paneli Control Board** : Fan hız kontrolü, filtre kirli durumu, ünite aç/kapa işlemi, opsiyonel make-up ünitesi kontrolü, standart olan 7" touch panel ile gerçekleştirilebilir **Fan speed control, filter dirty status, unit on/off operations, optional macu-up unit control are performed with the 7 "touch panel supplied as standard**

**Fan** : Geriye eğik seyrek kanatlı Plug tip fan **Plug-type fan with backward curved blades**

Model	Hava Debisi Airflow rate (m³/h)	Ünite Dışı Basınç Static Pressure (Pa)	Fan Motor Gücü Fan Power (380V) (kW)	Pompa Motor Gücü Pump Power (380V) (kW)
VP 050	5000	500	4	2,2
VP 100	10000	550	7,5	2,2
VP 150	15000	600	11	3
VP 225	22500	650	15	5,5

Model	Boyunlar / Dimensions (mm)											Ağırlık Weight (kg)
	W	L	H	A	B	C	D	E	W1xH1	W2xH2		
VP 050	1370	8400	720	1600	1600	1800	1000	1600	1270x250	1270x250	1500	
VP 100	1370	8600	1320	1600	1600	1800	1200	1600	1270x450	1270x450	2150	
VP 150	1920	8900	1320	1600	1600	1800	1300	1800	1820x450	1820x450	2710	
VP 225	1920	9100	1750	1600	1600	1800	1500	1800	1820x560	1820x560	3380	

## Elektrostatik Filtreler Electrostatic Filters

Elektrostatik filtreler davlumbazdan egzost edilen hava içerisinde yer alan yağ partiküllerini yüksek gerilimli iyonizerden geçirerek negatif yüklü iyonlar haline dönüştürür, buradan pozitif ve negatif sıralardan oluşmuş kolektör hücresinden geçirir ve pozitif yüklü plakalar tarafından bu yağ partikülleri tutulur. Dış ortama atılan davlumbaz egzost havası, ünite tarafından 0,01 mikrona kadar olan partiküller %99 oranında (F + F Serisi) filtreler, böylelikle pişirme kaynaklı kirleticilerden, yağıdan, dumandan ve işden arındırılmış olarak doğaya verilir.

Elektrostatik hava temizleyicileri toz, yağ sisi, pişirme dumanı ve çeşitli kirleticiler gibi ıslak ve kuru parçacıkların toplanmasında kullanılır. Ağır partiküler içeren egzot havası fan tarafından kaba parçacıklarını yakalayan yanabilir metal bir ön filtreden geçirilir. Bazıları 0,01 mikron kadar küçük olan kalan parçacıklar, partikülün bir elektrik yükü aldığı güçlü bir elektriksel alana (iyonlaştıracı bölüm) geçer. Yüklenen parçacıklar daha sonra eşit aralıklarla yerleştirilmiş paralel plakalarдан oluşan bir kolektör plaka bölümüne geçer. Kirletici maddeler bu plakalarda tutulur ve drenaja süzülür.

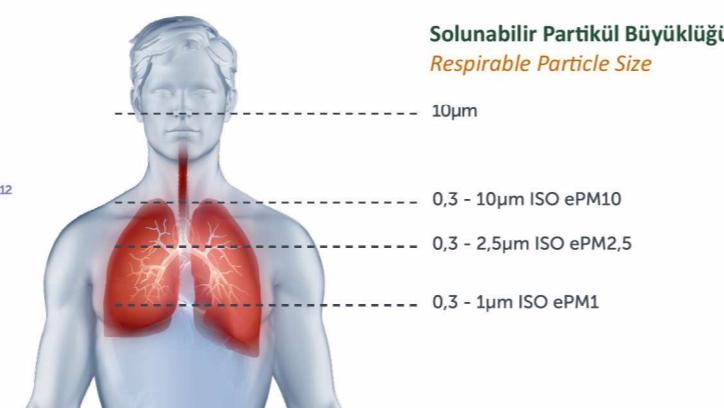
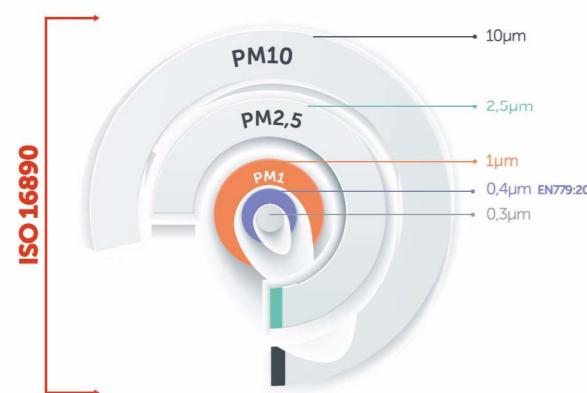
*Electrostatic filters pass the oil particles contained in the exhaust air through the high-voltage ionizer into negative charged ions, through which they pass through the collector cell consisting of positive and negative row plates and these oil particles are retained by positively charged plates. Thus, exhaust hood exhaust air is discharged to the environment at a rate of approximately 99% (in double pass) to the nature free of cooking oil, smoke and soot.*

*Electrostatic Air Cleaners are used in the collection of wet and dry particulates like dust, oil mist, cooking fumes and various pollutants. Contaminated air is drawn by the motor/blower through a washable metal mesh pre-filter which traps large dust particles. The remaining particles, some as small as 0,01 microns, pass into a strong electrical field (ionizing section) where the particulate receives an electrical charge. The charged particles then pass into a collector plate section made up of a series of equally spaced parallel plates. The contaminants are held in these plates.*



Duman, yağ ve katı yağ parçacıklarını %99'e kadar ortadan kaldırır  
Parçacıkları mikron altı düzeylere indirir  
Kötü kokuların azaltılmasına yardımcı olmak için Ozon üretir  
Dâhilî bir karter ile tasarlanmıştır  
Modüler tasarım  
Ticari mutfaç uygulaması için özel olarak tasarlanmıştır  
Enerji tasarrufu: – 50W'dan daha fazla enerji harcamaz  
Kanal akış içinde yağ birikimini büyük ölçüde azaltır

*Eliminates up to 99% of smoke, oil and grease particles  
Filters particles down to sub-micron levels  
Produces Ozone to help reduce malodours  
Designed with an integral sump  
Modular in design  
Specifically designed for commercial kitchen application  
Energy efficient: – uses no more than 50W  
Greatly reduces grease build-up within the duct run.*



## Elektrostatik Filtreler Electrostatic Filters

- Duman, yağ ve katı yağ parçacıklarını %99'e kadar ortadan kaldırır
- Parçacıkları mikron altı düzeylerde filtreler
- Dahili bir drenaj ile tasarlanmıştır
- Modüler cell tasarım ile kolay bakım ve temizlik
- Ticari mutfaç uygulaması için özel olarak tasarlanmıştır.
- Enerji tasarrufu

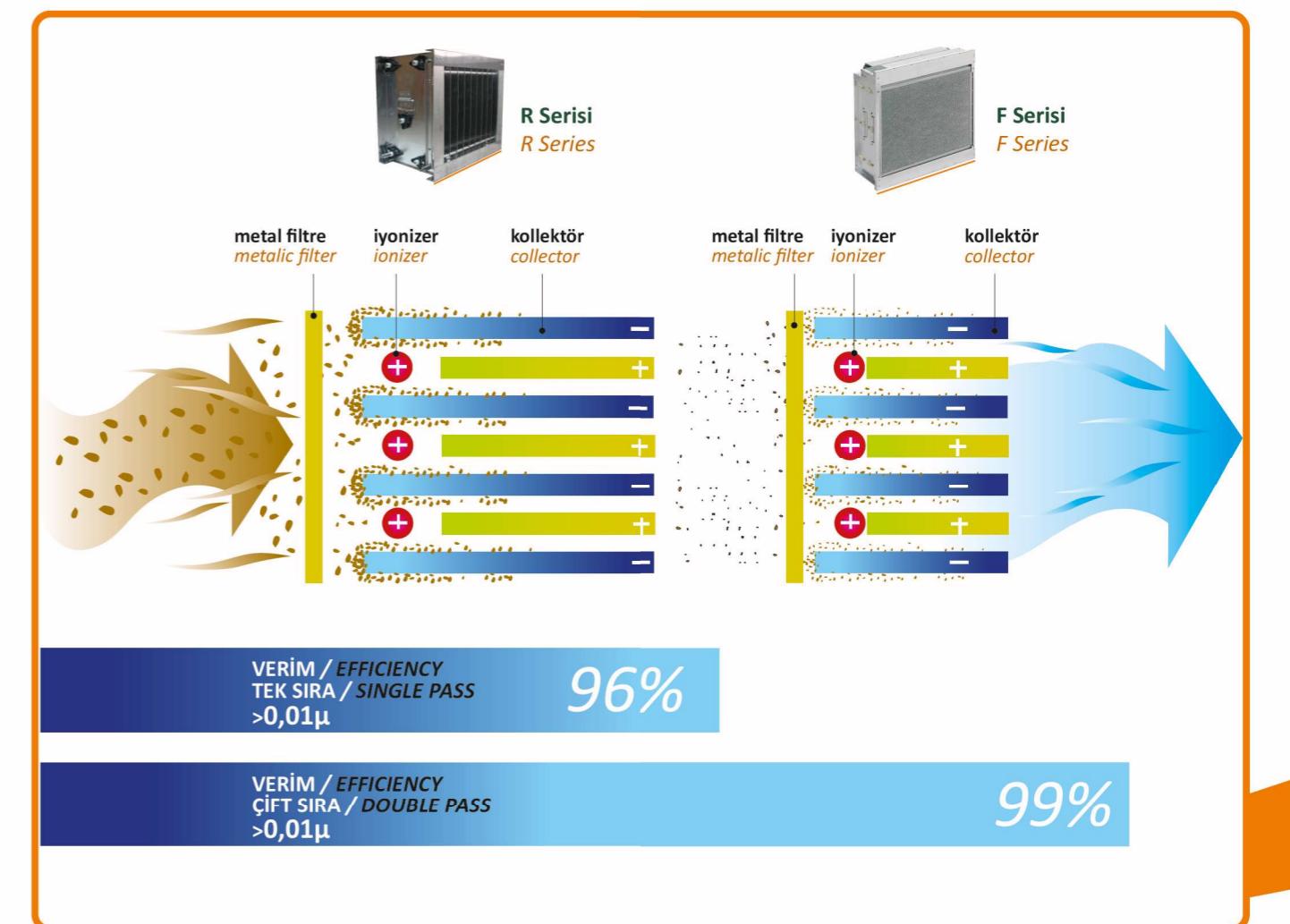
- *Eliminates up to 99% of oil, grease and smoke particles*
- *Filters particles down to sub micron levels*
- *Designed with an integral sump*
- *Modular in cell design and easy service/installation*
- *Specifically designed for commercial kitchen application*
- *Energy efficient*



**F Serisi**  
**F Series**

F serisi elektrostatik filtrelerin son basınç düşümü ile temizken oluşturdukları başlangıç basınç düşümü arasında son derece düşük bir fark bulunmaktadır. Çok yoğun miktarda toplanan kirleticiler ile birlikte bu özellik; filrenin bir bakımı ile diğer bakımı arasında çok daha uzun bir zaman geçmesine ve elektrostatik filrenin süreçte konstat bir şekilde çalışmasına olanak sağlar.

*In the active electrostatic filter F series, the initial pressure drop increases slowly while the filter gets dirty. This characteristic, combined to an extraordinary capacity of pollutants accumulation, allows the filter to have a long operation time between maintenance and the other one.*



**F9 Torba Filtre F9 Bag Filter**

Amaç: Orta büyüklükteki partiküllerin filtrelenmesi

- ISO16890: ePM1 (10 µm için % 98 verimli)
- Optimum hava akışı için sabit konik ceplerle sahip tescilli tasarım
- Çok düşük enerji kullanımı için olağanüstü düşük basınç düşüşü
- Baypas önleme ve iç mekan iklimini artırmaya için filtrasyon medyası ile başlık arasında sızdırmazlık sağlayan poliüretan gövde
- Kolay kullanım ve bakım için sağlam ve hafif plastik enjeksiyon poliüretan gövde
- 10 Cepli

NX Torba filtreler, yüksek teknoloji ürünü filtrasyon malzemesi, cep tasarımları ve ergonomik gövde yapımının benzersiz bir kombinasyonuna dayanan enerji verimliliği ve kurulum kolaylığı konusunda sınıfının en iyi performansını sunar. Hava filtresi, ofis binaları için son filtrasyonlu hassas prosesler için filtrelemeye kadar çok çeşitli uygulamalar için kullanılabilir. NX F9 torba filtreler ile yüksek hava kalitesi, yüksek enerji tasarrufu ve düşük işletme sarf maliyetleri ile sınıfının en iyisidir.

Bu filtre tamamen yanabilir malzemelerden yapılmıştır ve sıcaklık sınırı 70°C dir.

*Purpose: Remove medium-sized particles*

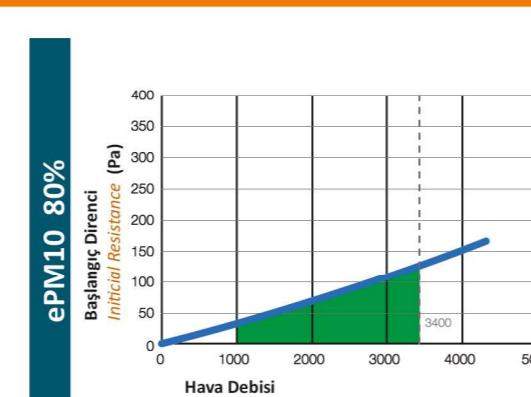
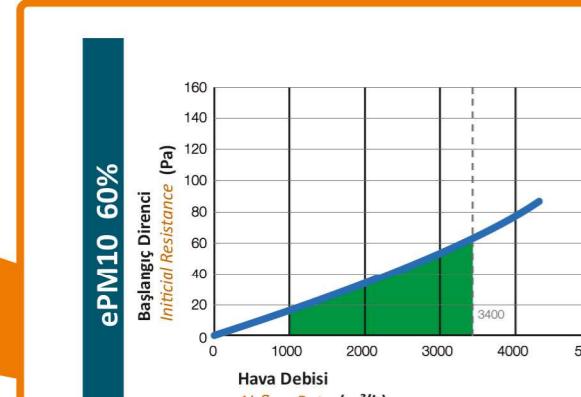
- ISO16890: ePM1 (%98 efficient for 10 µm)
- Proprietary design with stable tapered pockets for optimum airflow
- Exceptionally low pressure drop for extremely low energy use
- Polyurethane header with gastight seal between filter media and header for preventing bypass and increasing indoor climate
- Sturdy and lightweight injectionmoulded polyurethane header for easy handling and maintenance
- 10 Pockets

The NX F9 pocket filter offers best-in-class performance on energy efficiency and ease of installation based on a unique combination of high tech filter material, pocket design and ergonomic header construction. The air filter can be used for a wide variety of applications, ranging from final filtration for office buildings to pre-filtration for sensitive processes. With NX F9 pocket filter, high indoor air quality, environmental savings and low operating costs go hand in hand.

This filter is made of fully incinerable materials, and the temperature limit is 70°C.

Boyutlar Dimensions (mm)	Hava Debisi Airflow Rate (m³/h)	Başlangıç Direnci Initial Resistance (Pa)	Filtre Alanı Filter Area (m²)
592x592x635	3400	130	7,2

■ Performans Performance  
10 Cep 10 Pocket  
592x592x635mm

**E11 Hepa Filtre E11 Hepa Filter**

Amaç: Çok ince dumanın ve partiküllerin filtrelenmesi

- Verimlilik > % 98 (0,3 µm için verimli)
- EN1822: 2009'a göre sınıflandırılmış E11
- Gömme paket kolay kullanım sağlar
- Tek parça conta, sızdırmaz gövde

Mutlak filtreler EN1822: 2009'a göre E11 olarak sınıflandırılmıştır. Mevcutta HEPA olmayan bir HVAC kurulumunu HEPA kurulumuna yükseltmek için ideal çözümür. Girintili mini pileli medya yapısı, mutlak filtrelerinin kullanımı ve montajı kolay olduğu anlamına gelirken, yüksek kaliteli MDF kasa sızdırmazlığı ve sağlam gövde yapısını oluşturur.

Bu filtre, dikey ya da yatay konumda takılabilir pileli yapıdan oluşur. Mutlak filtreler, düşük enerji tüketimi ve uzun hizmet ömrü ile sonuçlanan düşük medya direnci sunar. Filtrenin çevresi etrafındaki tek parça bir dökme conta sızdırmaz montaj sağlar. Bu filtre tamamen yanabilir malzemelerden yapılmıştır ve sıcaklık sınırı 70°C dir.

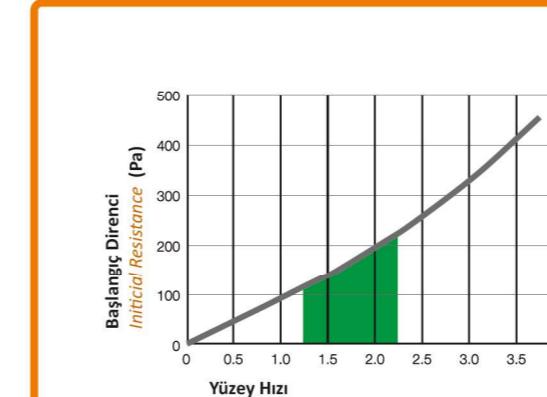
*Purpose: Removal of ultra-fine smokes and particles*

- Efficiency > 98% (efficient for 0,3 µm)
- Classified E11 according to EN1822:2009
- Recessed pack ensures easy handling
- One-piece gasket provides leak-tight seal

Absolute filters are classified E11 according to EN1822:2009. They are the ideal solution for upgrading an existing non-HEPA HVAC installation into a HEPA installation. The recessed mini-pleat media pack means that absolute filters are easy to handle and install, while high-quality MDF cell sides ensure a smooth non-shedding construction.

This filter can be installed with the pleats in either the vertical or horizontal position. Absolute filters offer low media resistance, which results in low energy consumption and long service life. A one-piece gasket around the perimeter of the filter ensures leaktight installation. This filter is made of fully incinerable materials, and the temperature limit is 70°C.

Boyutlar Dimensions (mm)	Hava Debisi Airflow Rate (m³/h)		
	@ 1,25m/s	@ 1,5m/s	@ 2,25m/s
610x305x292	830	1000	1500
610x610x292	1700	2000	3000



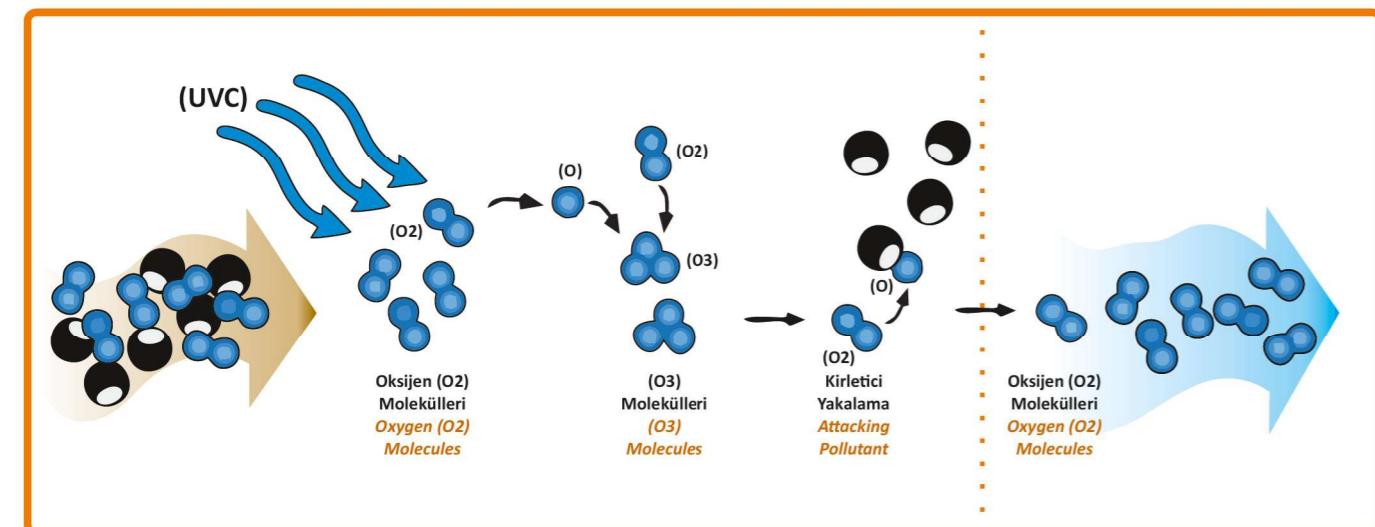
**UV-C Ozon Filtre UV-C Ozone Chamber**

Üniteler, ozon üreten yüksek verimli UV-c lambalara sahiptir. Pişirme işlemindeki yağ ve kokular, ilk olarak fotoliz olarak bilinen bir işlemede UV-C ışığı ile saldırya uğrar. Ozon daha sonra egzoz hattı boyunca ozonoliz olarak bilinen bir işleme hareket ederken koku moleküllerini temizlemeye devam eder.

- Uzun ömürlü UV-C lambalarla birlikte mükemmel şekilde eşleşen balastlar
- Yüksek yoğunluklu UV-C ve ozon teknolojisi
- Yağ, is ve gaz kokularını yok eder (Örneğin ağır kokulu balık restoranları)
- Düşük maliyet ve sınırlı bakım gereklilikleri
- Karbon filtrelerin kullanım ömrülerini uzatır, verimlerini artırır

*The units feature high output UV-C lamps which produce ozone. Grease and odours from the cooking process are attacked first by UV-C light in a process known as photolysis. Ozone then continues to act as the exhaust air moves through the ductwork by a process known as ozonolysis.*

- Perfectly matched power supplies with long-life lamps
- High-density UV-C and ozone technology
- Eliminates oil and gas odors
- Low cost and limited maintenance requirements
- Extends the life of carbon filters and increases their efficiency



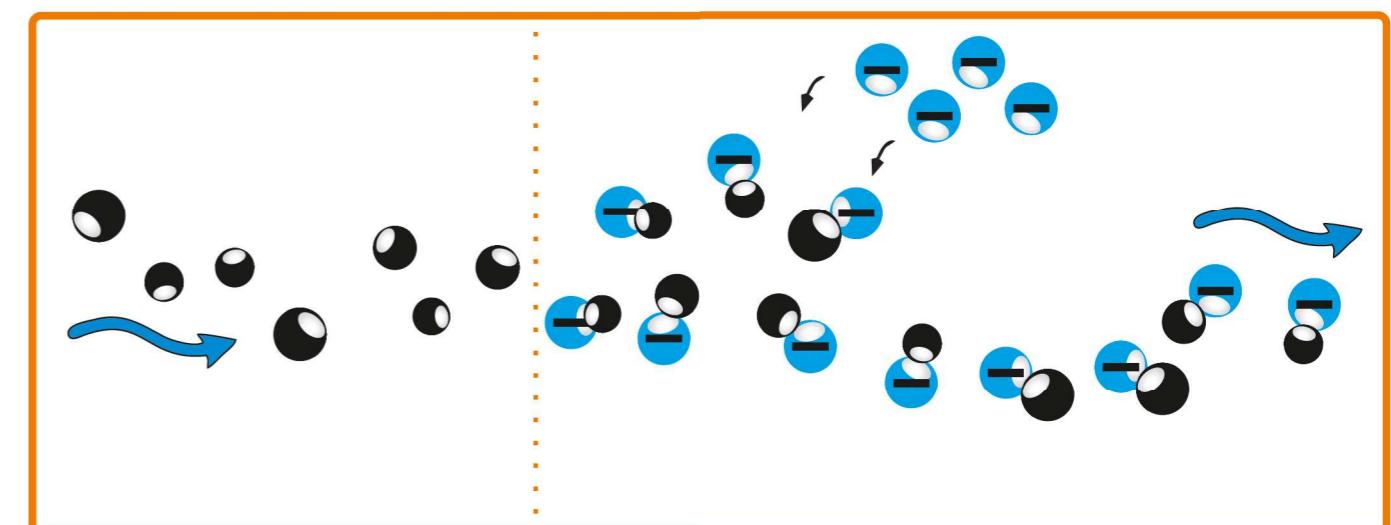
"Koku nötrleştirmeleri" olarak da bilinen ünitelerimiz koku moleküllerini parçalamaktadır. Kokuları maskelemeden, yok eder. Bağımsız bir şekilde test edildiğinde ozon (ekoloji ünitemizde kullanıldığı gibi) kokuların %90'ına kadar başarıyla nötrleştirir. [Avrupa Standardı EN13725: 2003]

*Units also known as 'odour neutralisers'. Ozone breaks down odour molecules. It does not mask smells, it eliminates them. When independently tested ozone (as used in our ecology units) successfully removes up to 90% of odours. [European Standard EN13725:2003]*

**İyon Filtre Ion Filter****Opsiyonel Parça  
Optional Part**

Ekoloji ünitelerindeki ionfiltrelere, negatif iyon jeneratörleri de denir, çünkü hava moleküllerini ionlaştırmak için elektrik kullanırlar. Bu temelde sadece nötr yükülü moleküller alındıkları ve negatif bir elektrik yükü verdikleri anlamına gelir. Negatif iyonizasyon hücresi, ekoloji üniteleri içine montaj edilmek üzere tasarlanmış ve üretilmiştir. İyonfiltreler, hava işlemlerinde tamamen yeni bir gelişmedir ve elektrostatik veya mutlak yüksek verimli filtrelere sistemlerinden sonraki kurulumu ile, daha iyi çevresel konfor ve daha iyi sterilizasyonla kokuların azaltılmasını sağlar. Çok kutuplu bağlantı sistemi, hava akışı ve filtrasyon gereklisimlerine bağlı olarak birkaç iyonizasyon hücresi, aynı anda bağlanabilecegi anlamına gelir. İyonizasyon hücreleri, sadece ekoloji ünitesi filtre kasetlerine kaydırılarak takılır ve çıkarılır. Dahili elektronik güç giriş devresi, filtrenin doğru çalıştığını kullanıcıya bildirmek için led durum lambaları ile donatılmıştır.

- \* Negatif iyon üretir
- \* Karbon filtrelerde olusacak organik kalıntıları yok eder, filtre ömrünü uzatır
- \* Metabolik gazları engeller
- \* Koku arıtımı yapar
- \* Bakterileri yok eder
- \* Özel bir bakım gerekmeyez



Air ionizers are also called negative ion generators because they use electricity to ionize air molecules. That basically just means that they take neutrally-charged molecules and impart them with a negative electric charge. Negative ionization cell has been designed and built for installation inside ecology units. Ion filters is a completely new development in air treatment, and its installation after an electrostatic or absolute high efficiency filtration system ensures better sterilization and reduction of smells, together with better environmental comfort. Its multipole connection system means that several ionization cells can be connected at the same time, based on the air flow and filtration requirements. Ionization cells are installed and removed by simply sliding them across the air handling unit filter frame support. The built-in electronic power input circuit is equipped with leds to notify the user that the filter is working correctly.

- \* Releasing negative ions,
- \* Eliminates organic residues in carbon filters and extends filter life
- \* Inhibiting metabolic gases,
- \* Removes odors
- \* Capturing bacteria,
- \* No special maintenance required.

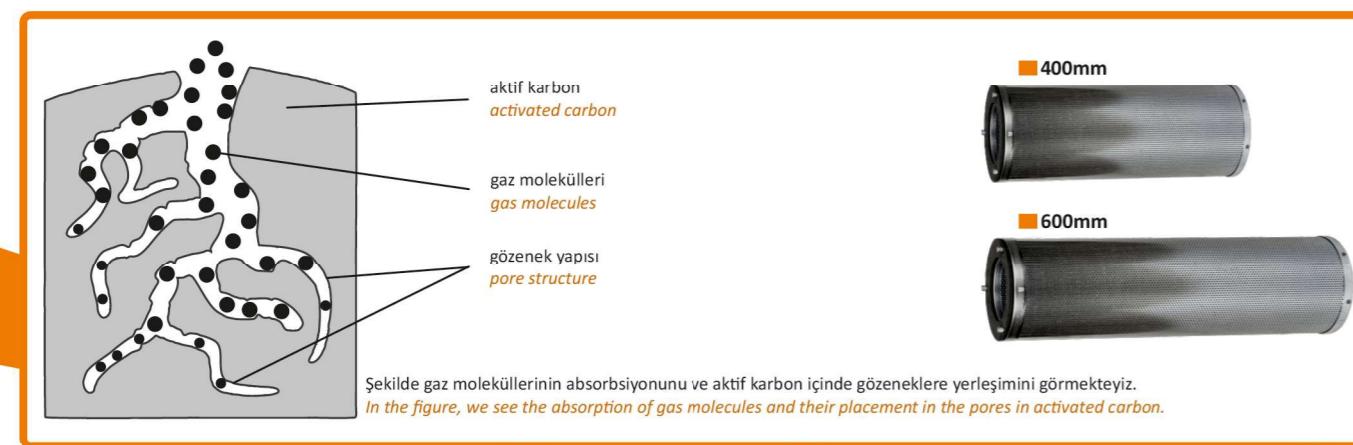
## Aktif Karbon Filtre Activated Carbon Filter

Aktif karbon filtrelerin gaz halindeki kokuları kontrol etmedeki kullanımları iyi bilinmemektedir. Geleneksel olarak, süngerimsi yapıdaki yüzeyinden hava geçeren gaz halindeki kokuları emer. Dezavantajı, hızlı bir şekilde doymus olmalarıdır ve bu yüzden düzenli olarak değiştirilmeleri gereklidir. Daha yeni ozon bazlı (ozonoliz) teknolojileri, gaz kokusunun kontrolü için giderek daha popüler ve etkili bir alternatif olduğunu kanıtlamaktadır.

Bununla birlikte, son araştırmalar, aktif karbonun ozon havadan uzaklaştırmasında çok iyi olduğunu gösteriyor; bu da aktif karbon filtrelerini ozon bazlı sistemlere faydalı bir tamamlayıcı yapıyor. Bu şekilde kullanıldığında, ozon gaz fazındaki kokuları gider ve aktif karbon yüzeyi üzerinde sıkışan kalıntı koku moleküllerini daha da oksitleyerek karbon filtreleri daha uzun süre dayanır.

*Activated carbon filters are well known for their use in controlling gaseous odours. Traditionally, they are used as a sponge, absorbing gaseous odours as air passes through. The downside is that they quickly get saturated, and so need regular replacement. Newer ozone-based (ozonolysis) technologies are proving to be an increasingly popular and effective alternative for gaseous odour control.*

*However, recent research is showing that activated carbon is very good at removing ozone from air – making activated carbon filters a useful complement to ozone-based systems. Used in this way, carbon filters last longer, as ozone acts to remove odours in the gas phase and further oxidises any residual odour molecules which become trapped on the activated carbon surface.*



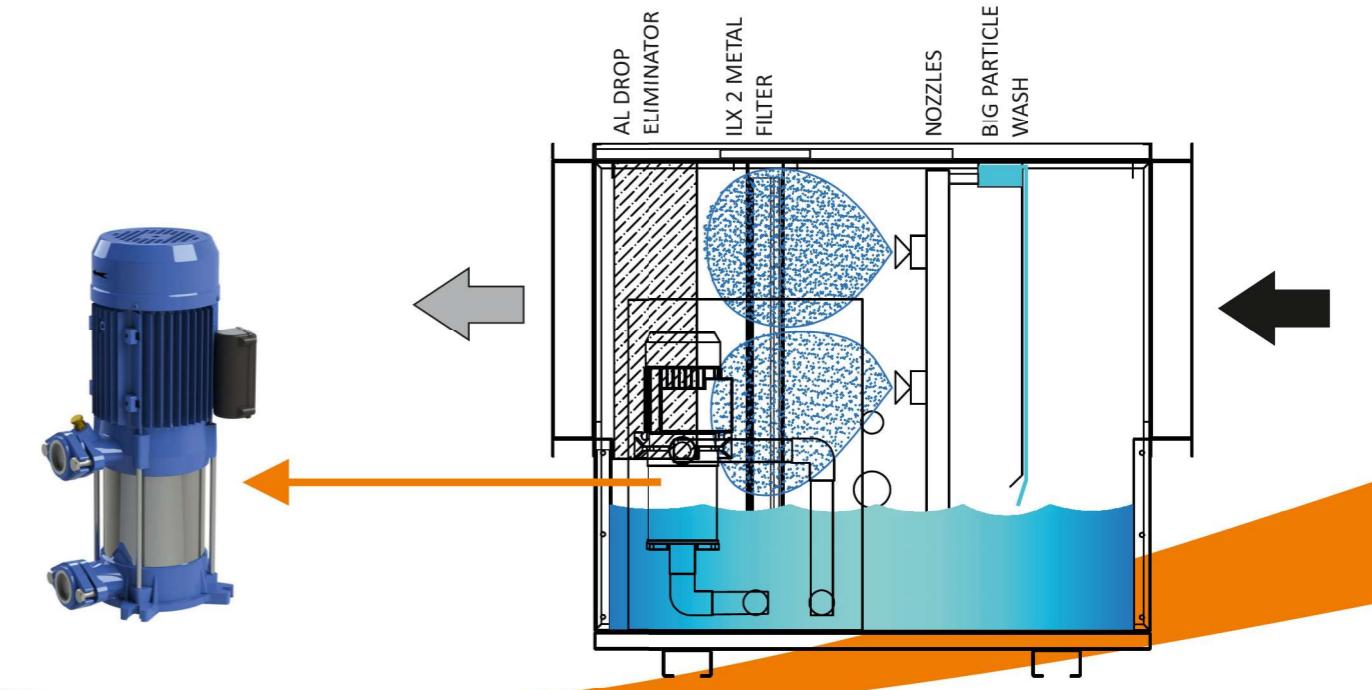
## Hava Yıkama Ünitesi Air Washer Unit

- Kabin konstrüksiyonu paslanmaz sac panellerden meydana gelmiştir.
- Su perdesi sistemi paslanmaz sac panellerden yapılmış olup mafsallıdır böylece hava yıkama sisteme bakım için kolayca erişilebilir.
- Su tankı paslanmaz sacdan sızdırmaz kaynaklı olarak imal edilmiştir.
- Tikanmaları önlemek için uygun çapta boru vana ve sökülebilir tipte yıkama nozulu kullanılmıştır.
- Servis vanaları kelebek tiptir.
- Su giriş valfi, taşma borusu, pompa emisinden önce sökülebilir su filtresi ile teçhiz edilmiştir.
- Egzost fanı ve su sirkülasyon pompası santrifüj tiptedir.
- Aydınlatma için etanj tip fluoresan lambalı armatürler kullanılmıştır.
- Elektrik panosu kabin üzerine yerleştirilmiş olup dahili kablo tesisatı çekilmistiştir.
- Su perdeleme ve hava yıkama sistemi vasıtasiyla egzost havası ile sürüklenen partiküller en iyi şekilde tutulmaktadır.
- Hava yıkama sistemi içerisinde monte edilmiş olan eliminatör – seperatör sistemi vasıtasiyla egzost havası içerisindeki yağ yüklü su damlacıkları tutularak çevre kirlenmesi önlenmektedir.
- Manuel ve sürekli çalışmalara uygundur.



- The cabinet construction is formed by stainless steel panels.
- Water curtain system is manufactured from stainless steel sheet panels and is articulate.
- This allows easy access to the air washing system for maintenance.
- Water reservoir is manufactured from stainless steel sheets with seamless welding.
- Pipes and valves with proper diameters and dismountable washing nozzles are used in order to avoid obstructions.
- Service valves are winged type.
- Dismountable water filters are placed in front of water inlet valve, overflow pipe and pump suction.
- Exhaust fan and water circulation pump are centrifuge type.
- Armatures with batten type fluorescent lamps are used.
- Power panel is placed on the cabinet and the internal cable network is ready to use.
- The particles conveyed by the exhaust air are held ideally thanks to the water curtain and air washing systems.
- The eliminator-separator system placed in the air washing system holds the water drops carrying oil particles, conveyed by the exhaust air; and prevents pollution.
- Water-curtain paints are suitable for both manual and continuous applications.

### ÇALIŞMA PRENSİBİ WORKING SCHEME



## Fan ve Elektrik Motoru Fan and Electric Motors

Mutfak havalandırma sistemlerinde kullanılan fanlar, normal fanların çalışması gereken seçim değerlerinden daha yüksek direnç değerlerinde seçilir. Bu nedenle, fanların minimum % 10 ek basınç ve dolayısıyla motor gücü ilave edilerek seçilen modellerimiz oluşturulmuştur. Geriye eğik santrifüj plug fanlar, balans sorunlarını daha az gösterdiğinden ve açık konstrüksiyonları nedeniyle temizlenmesi, fan hızı kontrolünün frekans invertörleri ile daha kontrollü sürülebilmesi ve bakımı kolay olduğu için tercih edilmiştir. Plug fanlarınızın ünite içine yerlesimi yapılrken, tasarım olarak daha uzun çalışma ömrü göz önüne alınarak motor hava akımı dışına alınmıştır.

Fan yelpazemizdeki yeni nesil verimli plug serisi ile impeller teknolojisinin güncel versiyonları ünitelerimizde kullanılmaktadır.

Sonuç: Daha fazla verim ve düşük türbülanslı koşullar. Plug serisinin sağladığı bu yeni özellikler ile:

Daha düşük enerji tüketimi / Daha düşük maliyet / Daha düşük gürültü seviyesi

Plug fan elektrik motorları tamamen kapalı, fan soğutmalı (TEFC) sincap kafesli tip, sürekli çalışma koşulları olarak 40 °C ortam sıcaklığında "F" izolasyon sınıfıdır. % 10'luk bir voltaj toleransı ve % 5'lik frekans toleransı ile motor seçimleri yapılmıştır. Ekoloji ünitelerinde kullandığımız plug fanlar direkt akupledir, yani motor ve fan aynı mil üzerinde aynı devirde çalışır. Impeller epoksi/elektrostatik boyalı çelikten ve taban taşıyıcı karkasları galvanizli çelik AISI316'dan yapılmıştır. Fan ve motor ortak bir taşıyıcı karkasa monte edilmiş ve titresim dumperleri ve esnek bağlantılar ile gövdeden izole edilmiştir. Impeller bölümünden müdahale kapağı içermez. Sadece panel sökümü ile ulaşılabilir. Motor kısmı hava akımı dışında olduğu için müdahale kapağından çalışma esnasında dahi servis işlemi gerçekleştirilebilir.

*Kitchen ventilation systems often have relatively high resistance against which a fan has to operate. Therefore, fans need to be sized to cope with a design pressure of a minimum additional 10% pressure margin. Backward curved centrifugal plug impellers are preferred as they are less prone to imbalance and are easier to clean, more efficient operation with frequency inverters and maintain due to their open construction. When placing the plug fans in the unit, the motor is taken out of the air stream considering the longer working life as a design.*

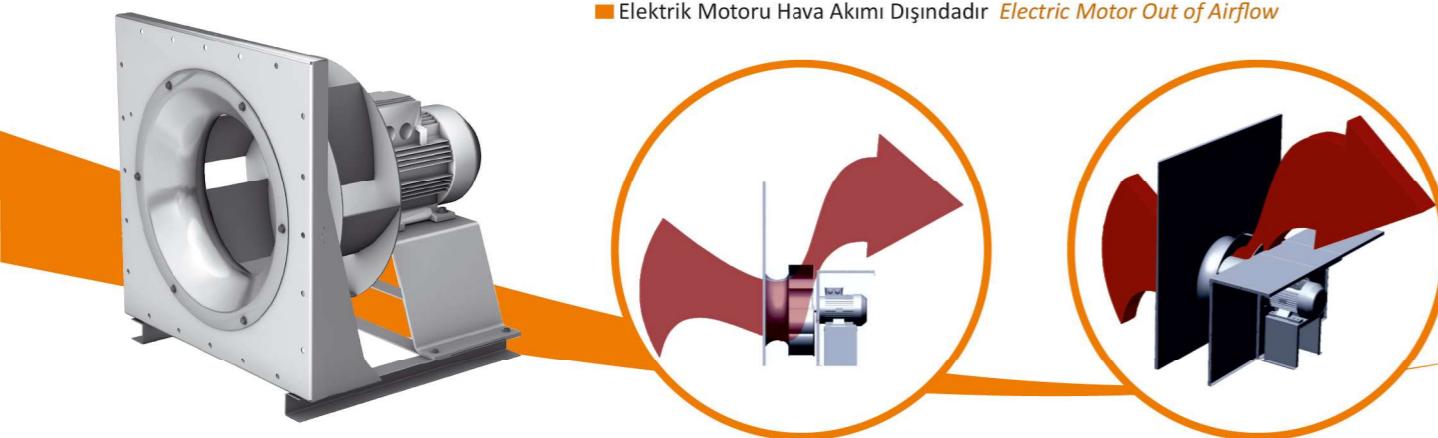
*The new generation efficient plug series in our fan range and the actual versions of impeller technology are used in our units.. The result: More efficiency and reduced turbulent conditions. And that is highly effective as the plug series ensures:*

A lower energy consumption / A lower costs / A lower noise levels

Plug fan electric motors fully enclosed, fan cooled (TEFC) squirrel cage type, "F" insulation at 40 °C ambient temperature as continuous operating conditions. Motor selections were made with a voltage tolerance of 10% and a frequency tolerance of 5%. Plug fans that we use in ecology units are directly coupled, ie the motor and fan run on the same shaft at the same speed. The implants are made of epoxy / electrostatic painted steel and the base carrier frame is made of galvanized steel AISI316. The fan and motor are mounted on a common carrier frame and are isolated from the housing by vibration dampers and flexible connections. The impeller section is free of intervention covers. It is only accessible by panel dismantling. Since the engine part is outside the airflow, service can be carried out from the intervention cover even during operation.



Elektrik Motoru Hava Akımı Dışındadır Electric Motor Out of Airflow



## Otomasyon Panosu Automation Control Board

Mühendislerimiz tüm kontrol sistemlerini tamamen sistem ihtiyaçlarına göre fabrikada tasarlar ve üretir, bu sayede en verimli, en düşük maliyetli ve en yüksek kalitede otomasyon sistemlerinin ürün paketlerinde mevcut olması sağlanır. Sınırsız çeşitlilikteki HVAC uygulamalarına uyaranızın benzersiz bir kontrol özellikleri ve esneklik kombinasyonu sunan yazılım mühendislerimiz, enerji yönetimi, sensör tepkisi ve çeşitli bina otomasyon arayüzleri ile birlikte en son enerji yönetimi yöntemlerini kullanan sektördeki en kaliteli ekipmanları tüm projelerde standart olarak tercih eder.

Kontrol panelleri doğrudan Hoodmax'a takılabilir ve önceden kablolarla bilen, tercihen bir veya daha fazla üniteyi kontrol etmek için şantiyede proje sonlama yapabilir. Ünite bölmeleri ve elektrikli bileşenler arasındaki bağlantı konnektörleri de sipariş edilebilir. Bu hizmet, yerinde kurulumu kolaylaştırır ve devreye alma süreçlerini hızlandırır.

Opsiyonel olarak filtre kirliliğine göre sensörler ile haberleşerek fan hız kontrolü sağlanabilir.

Firmamız, bina otomasyonu ve kontrol sistemi ne olursa olsun, HVAC kontrolörlerinin yerinde ve hızlı bir şekilde entegrasyonunu sağlayan BACnet® ve/veya Modbus® dahil olmak üzere birçok iletişim protokolü sunar. Otomasyon paketlerimiz tarafından sağlanan bilgiler, akıllı bina ve otomasyon sisteminin ayrılmaz bir parçasını oluşturabilir ve binaların enerji tüketimini azaltmaya yardımcı olabilir.

Kontrol uzmanımız tarafından kurulum sonrası devreye alma, ekipmanın verimli çalışmasını sağlamak için ücretsiz bir temel hizmetimizdir. Bu, belirtilen, amaçlanan ve projelendirilen şekilde çalışan bir sistemi çalışır şekilde sunarak tüm tarafların çalışmalarına destek ve değer katmamızı sağlar.



7" Multi-Touch Kapasitif Ekran  
7" Multi-Touch Panel



Frekans İvertörü  
Frequency Convertor



PLC Kontrolör  
PLC Controller

*Our engineers designs and manufactures all controls systems entirely in-house, this advantage ensures that the most efficient, lowest cost and highest quality packages are available.*

*Offering a unique combination of controls features and flexibility, tailored to an infinite variety of HVAC applications, software engineers are some of the best in the industry utilising the latest methods for energy management, sensor response, together with a range of building automation interfaces, all are standard features from units controls.*

*Quick change plug connectors between unit sections and electrical components can also be ordered. This service reduces onsite installation, giving the installer peace of mind from a complete ventilation package. Optionally, fan speed control can be provided by communicating with sensors according to filter pollution. Our company provides a number of communicating protocols including BACnet® or Modbus®, allowing fast and simple integration of the HVAC controls onsite, no matter what the building automation and control system is. Information supplied by the automation packages can form an integral part of the intelligent building and automation system and can help reduce energy consumption of buildings.*

*The post-installation commissioning by our controls specialist provides an essential service to ensure efficient operation of the equipment. This results in significant value to all parties by delivering a system that performs as specified, intended and paid for.*



**Gövde Yapısı Casing Specifications****Gövde Yapısı**

Karkas yapısı alüminyum ekstruze profil (isteğe bağlı: galvanizli çelik veya kaynaklı paslanmaz çelikten AISI316L), çift cidarlı sandviç panellerden ve müdahale kapılarından oluşur. Panel cidar et kalınlıkları, ölçüye ve uygulamaya bağlı olarak en az 1 mm'dir. Çift cidarlı paneller galvanizli çelikten (isteğe bağlı: paslanmaz çelik AISI316) yapılmış ve 50mm ısı ve ses yalıtımu (A) ile yalıtılmıştır, taşıyımı tipi 70kg/m<sup>3</sup>, opsiyonel olarak diğer izolasyonlar istenebilir. Cidar kalınlıkları 1 mm'den 2 mm'ye kadar mevcuttur. Dış mekan hava kontrol ünitelerinde eğimli çatı levhaları ve 50mm çinkili saçaklarla donatılmıştır.

Mudahale kapıları, alüminyum döküm kilitler (C) ve panellerin dışına monte edilmiş menteşeler (D) ile donatılmıştır. Aşırı basınç bölgelerini kapatmak için cidar kalınlıkları ve montaj elemanları model büyütüklerine göre artırılarak üretim yapılır. Hava kaçaklarını önlemek için kendinden yanışkanlı EPDM kauçuk conta sistemi kullanılır.

Elektronik kart içeren filtre sistemlerinin soğuyabilmesi için paneller üzerine özel havalandırma menfezi (F) tasarlanmıştır. Dış ortama uygun bu havalandırma menfezleri ayrıca dış ortam tozlarına karşı Pol 20 filtre ile donatılmıştır.

Modüllerin taşıyıcı şaseleri model büyütüklerine göre 2mm den 4mm e kadar cidar kalınlığı olan özel elektrostatik toz boyalı galvaniz sacdan üretilmiştir.

Şase iç kısımlarında modüler arası kablolamada kolaylık amaçlı olarak özel kablo kanalı tasarımi (B) mevcuttur. Bu kablo kanalları şase ön yüzüne açılmış müdahale kapaklarından kontrol edilir ve ayrıca bağlantı yapılacak ekipmana, alt panelde açılan kablo geçişleri (E) ile bağlanır. Topraklama için modüllerde 16mm<sup>2</sup> topraklama kablosu (G) ile kullanılır.

*The casing is built out of a aluminium framework (optional: galvanized steel or welded stainless steel AISI316L) holding double walled panels and, if required, provided with inspection doors. The thickness of the framework is at least 1mm, depending on size and application. The double walled panels are made of galvanized steel (optional: stainless steel AISI316) and insulated with 50mm thermal and acoustic insulation (A), Rock-wool type 70kg/m<sup>3</sup>, other insulation are possible on request. Sheet thicknesses are available from 1mm up to 2mm. Air handling units outdoors are provided with pitched roof plates and 50mm overhanging eaves.*

*The inspection doors are fitted with aluminum casting locks (C) and hinges (D) which are mounted on the outside of the panels to avoid thermal bridges. Doors that close overpressure sections are provided with a safeguard to prevent dangerous situations. Not self-adhesive EPDM rubbers are used to prevent air leakage.*

*A special ventilation grille (F) is designed on the panels in order to cool the filter systems containing electronic cards. These outdoor ventilation grills are also equipped with a Pol 20 filter against outdoor dust.*

*The carrier chassis of the modules are made of special electrostatic powder coated galvanized sheet with a wall thickness of 2mm to 4mm according to the model sizes. A special cable tray design (B) is available on the inside of the chassis for ease of wiring between modules. These cable ducts are controlled from the intervention covers opened on the front of the chassis and are also connected to the equipment to be connected by cable passages (E) opened on the bottom panel. Grounding all components are provided with 16mm<sup>2</sup> earth-bonding (G).*



OLIVE TREE HOTEL

MERİT CRYSTAL COVE

ELIT WORLD SAPANCA

DO&amp;CO HOTEL

SIX SENSES

ALVA DONNA

AMARA DOLCE VITA

OMMER HOTEL

MERİTPARK

SU SESİ LUXURY RESORT

FAME RESIDINCE LARA SPA

PİDEM

HD DÖNER

SULTAN'S MANGALBAŞI

GÜRKAN ŞEF

HATAY MEDENİYETLER SOFRASI

BLUEBAKE RESTAURANT

GÜNAYDIN RESTAURANT

USTA PİDECİ

ÇENGELKÖY BALIKÇISI

BEEVES BURGER

DÖNERGENE

ÇÖPÇÜ RESTAURANT

DÖNER CO

BURGER KING

MEŞE'S İŞKEMBE

POLONEZ RESTAURANT

GÖRGÜLÜ

MEVLANA PİDE

ALAÇATI MUHALLEBİCİSİ

SALOON BURGER

TADI DÖNER

MASA RESTAURANT

MICKEY'S RESTAURANT

MC. DONALDS

ÇİLEKLİ ET RESTAURANT

BURGER HOUSE

PREP RESTAURANT

BOSRA RESTAURANT

ELIT WORLD ASIA

ALİ BEY RESORT

CROWN PLAZA KAPADOKYA

RIXOS BELEK

